

GAZETA

NIEPOŁOMICKA

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

Nr 9/365

PAŹDZIERNIK 2025

ISSN 1429-004

A close-up portrait of an elderly man with white hair and a mustache, wearing glasses, a dark blue suit, a white shirt, and a patterned tie. He is smiling slightly and holding a single red rose in his left hand. The background is blurred, showing other people in a social setting.

**Honorowy Obywatel
Stanisław Kracik**

Koncert Piotra Bukartyka i zespołu Ajagore pamięci Piotra Szczęsnego



Zapraszamy
11 października 2025
godzina 17.00

Małopolskie Centrum
Dźwięku i Słowa,
Niepolomice, ul. Zamkowa 4

Organizator: Otwarty
Klub Obywatelski
im. Piotra Szczęsnego

Zadanie realizowane jest przy wsparciu finansowym Gminy Niepolomice,
Powiatu Wielickiego i Powiatowego Kampusu Kultury w Wieliczce



Na mocy uchwały nr XX/217/25 Rady Miejskiej w Niepołomicach z 12 września 2025 r.

Stanisław Kracik otrzymał tytuł Honorowego Obywatelstwa Miasta i Gminy Niepołomicie.

W uchwale czytamy:

„Stanisławowi Kracikowi – którego postawa i działania zgodne z wartościami, dla których realizowania powołany został samorząd terytorialny, pozostawiły trwałe ślady w historii i wizerunku miasta Niepołomicie oraz przyczyniły się do rozwoju gminy Niepołomicie w dziedzinie życia społecznego, gospodarczego i kulturalnego – nadaje się, w dowód uznania Jego zasług, Honorowe Obywatelstwo Miasta i Gminy Niepołomicie.

Stanisław Kracik odbiera tytuł Honorowego Obywatela Miasta i Gminy Niepołomicie z rąk przewodniczącego Rady Miejskiej Pawła Łaska i burmistrza Michała Hebdy.



Fot. Przemek Kocur

Laudacja profesora Jacka Purchli

wyłoszona 12 września 2025 roku na Zamku Królewskim w Niepołomicach podczas uroczystości nadania Honorowego Obywatelstwa Miasta i Gminy Niepołomicie Stanisławowi Kracikowi

Mam niezwykle zaszczyt – w tych prestiżowych wnętrzach królewskiej rezydencji – przedstawić na dzisiejszej podniosłej uroczystości osobę i dzieło pana prezydenta Stanisława Kracika.

Nie przypadkiem też spotykamy się – tu i teraz – nie tylko z powodu pięknego jubileuszu 75-lecia urodzin naszego Bohatera. Dzień 12 września miał i ma dla wielu z nas, a może przede wszystkim tu w Niepołomicach właśnie dla Stanisława Kracika szczególne znaczenie. 12 września 1989 roku powstał rząd Tadeusza Mazowieckiego. Ten historyczny moment w najnowszych dziejach Polski i Polaków otwierał nowy rozdział naszej demokratycznej rewolucji.

Trzeba w tym miejscu koniecznie przypomnieć, że to z inicjatywy burmistrza Stanisława Kracika Niepołomicie były przez wiele lat siedzibą ogólnopolskiego Stowarzyszenia „Ruchu 12 wrze-

śnia” skupiającego bohaterów tamtego politycznego przełomu, z premierem Tadeuszem Mazowieckim na czele.

Szczególnym wyzwaniem dla pierwszego w Europie Środkowej i Wschodniej rządu niekomunistycznego premiera stała się wówczas szybka odbudowa samorządu terytorialnego. Już 27 maja 1990 roku odbyły się w Polsce pierwsze po II wojnie światowej w pełni demokratyczne wybory. Były to wybory samorządowe! Dopiero w wyniku tych pierwszych powojennych w pełni demokratycznych wyborów, obóz „Solidarności” mógł się zgnać, także w Niepołomicach, po władzę i wziąć odpowiedzialność za znajdujące się w stanie głębokiego systemowego kryzysu miasto.

Trawestując znaną frazę Joanny Szczepkowskiej można dzisiaj z przekonaniem powiedzieć, że 27 maja 1990 roku w Niepołomicach skończył się komunizm.

Fakt ten integralnie łączy się dzisiaj właśnie z osobą pana prezydenta Stanisława Kracika – jedną z najbardziej rozpoznawalnych w Małopolsce twarzy naszej demokratycznej i samorządowej rewolucji. A dla mnie to szczególnie honor wygłaszać laudację na cześć wybitnego Obywatela Naszej Rzeczypospolitej Samorządowej. Tak – Obywatela, bo jak pisał Alexis de Tocqueville „demokracja jest lokalna”, a samorząd oznacza obywatelskość!

Stanisław Kracik w ciągu ostatnich 35 lat naszej wolności i demokracji zdążył nie tylko przez dwie dekady wypełniać misję charyzmatycznego burmistrza Niepołomic, ale zapamiętaliśmy naszego Bohatera jako posła do konstytuandy, wojewodę, prezesa Polskiego Czerwonego Krzyża, radnego do Sejmiku, dyrektora wielkiego szpitalnego kompleksu, prezydenta, a może przede wszystkim państwowca i równocześnie filantropa, człowieka ►

GAZETA NIEPOŁOMICKA

Pismo należy do Polskiego Stowarzyszenia Prasy Lokalnej.
www.niepolomice.eu
Nakład: 4000 egz.
Wydawca: Urząd Miasta i Gminy w Niepołomicach,

Plac Zwycięstwa 13, 32-005 Niepołomicie
Redakcja: ul. Zamkowa 5, 32-005 Niepołomicie
tel. 12 250-94-76
e-mail: gazeta@niepolomice.eu
Redaktor naczelny: Przemek Kocur
Skład: Przemek Kocur

Druk: Rafał Krasny Drukarnia Papillon
www.drukarniapapillon.pl
Kolportaż: UMiG w Niepołomicach
Tekstów niezamówionych redakcja nie zwraca.
Ponadto zastrzega sobie prawo do skracania artykułów i korespondencji oraz do opatrywania ich własnym tytułem.

► wrażliwego na drugiego, zawsze gotowego nieść pomoc potrzebującym.

Czy na pewno mówimy o jednej osobie? Czy to możliwe, żeby w tylu dziedzinach aktywności publicznej można posiadać tak wiele wybitnych osiągnięć? Każda próba odpowiedzi na te pytania stawia laudatora w trudnej sytuacji i rodzi obawę, że ramy czasowe tej laudacji przekroczą nie tylko oczekiwania tak licznie dzisiaj zebranych dostojnych gości, ale i wytrzymałość samego Jubilata. Stąd zmuszony jestem ograniczyć swoje wystąpienie tylko do próby zarysowania zaledwie wybranych aspektów działalności i dorobku Obywatela Stanisława Kracika. Mam nadzieję, że dzisiejszy Honorowy Obywatel Miasta i Gminy Niepołomice mi to wybaczy.

Niezwykłość osoby Stanisława Kracika kojarzy mi się najpierw z jego bezwarunkową gotowością do społecznej służby. Dla świeżo upieczonego maturzysty jordanowskiego liceum, który przybył w roku 1968 na studia do Krakowa: *„Pierwszym wejściem w problematykę społeczną było – jak sam wyznaje – Duszpasterstwo Akademickie u św. Anny, a zwłaszcza współpraca z Hanną Chrzanowską na rzecz osób chorych i z niepełnosprawnościami. Pozwoliło [mu] to zobaczyć własną sytuację jako zobowiązanie wobec tych, którzy sami nie mogą o swoje potrzeby zadbać”*. Krąg błogosławionej dzisiaj siostry Hanny Chrzanowskiej formował więc wrażliwość wyróżniającego się studenta elitarnego wówczas Wydziału Elektrotechniki AGH, który ukończył w 1973 roku.

Nie przypadkiem też drugim ważnym etapem społecznej aktywności Stanisława Kracika stało się w roku 1980 jego zaangażowanie w ruch „Solidarność”. Wybrany na przewodniczącego związku w krakowskiej fabryce MERA-KFAP i jej oddziałach w Tarnowie i Limanowej pełnił ofiarnie swoją misję do roku 1985 i zwolnienia z pracy w Krakowskiej Fabryce Aparatury Pomiarowej.

„Wspomagane” – jak sam nasz Jubilat to dziś z humorem określa – odejście z państwowej firmy to podwójnie ważny moment w życiu pozbawionego przez reżim środków do życia działacza podziemnej „Solidarności”. Jako współzałożyciel spółki „Elektronika” podejmuje się wówczas pierwszych prób komputeryzacji Uniwersytetu Jagiellońskiego i Politechniki Krakowskiej.

Równocześnie Stanisław Kracik – w drugiej połowie lat 80 rzuca się w wir aktywności obywatelskiej w Niepołomicach, w których wraz z żoną uwił jeszcze w latach siedemdziesiątych swoje gniazdo. Dzięki między innymi inżynierowi Staszewi w Niepołomicach rodzą się jeszcze przed Okrągłym Stołem i wyborami 4 czerwca 1989 spektakularne inicjatywy jak np. Spółka NEKO, w której uczniowie niepołomickich szkół średnich sprzątają swoje – pozbawione usług komunalnych – miasto! Sam Kracik nie marnuje czasu. Studiuje problematykę samorządową na tajnych kompletach u profesorów Waleriana Pańki i Michała Kuleszy. W momencie przełomu roku 1989 nie tylko staje wraz Wojciechem Wróblewskim na czele niepołomiczkiego Komitetu Obywatelskiego, ale jako społeczny asystent posłów Mieczysława Gila i Edwarda Nowaka rzuca się w wir politycznej aktywności.

„Ludzie rosną w zadaniach” to credo, które towarzyszyło Stanisławowi Kracikowi jako już wówczas liderowi niepołomiczkiej rewolucji samorządowej roku 1990. Nie przypadkiem więc w rezultacie wyborów 27 maja Stanisław Kracik zostaje pierwszym burmistrzem miasta i gminy Niepołomice. Pełnić będzie tę misję przez dwie kolejne dekady. Jest już wówczas do tej roboty bardzo dobrze przygotowany, a było to w tamtym czasie w Polsce rzadkością! Bo Kracik wcześniej rozumiał, że samorząd do strażnik dobra wspólnego. To był w roku 1990 fundament cudu, jaki miał już w latach dziewięćdziesiątych wybuchnąć w Kracikowie – jak wielu zazdrosnych samorządowców zaczęło w Polsce mówić o Niepołomicach.

Cud Niepołomski to już dzisiaj niezwykle pouczający rozdział w najnowszej historii samorządu terytorialnego w Polsce i temat na wielogodzinną laudację. Ufam, że Honorowy Obywatel tego Dumnego Królewskiego Miasta wybaczy, że mój komentarz do dwóch dekad jego burmistrzowania i gigantycznego skoku cywilizacyjnego, jaki za jego burmistrzowania przeżyły Niepołomice ograniczę do zaledwie krótkiego akapitu tej laudacji.

Niepołomice w czerwcu roku 1990 były nie tylko szczególnie ubogim podkrakowskim miasteczkiem, nie posiadającym nawet własnej gospodarki

komunalnej. Gmina samorządowa w momencie jej narodzin była obciążona licznymi zobowiązaniami finansowymi i brakiem własnych środków budżetowych. Upadek dwóch socjalistycznych przedsięwzięć: KOMBETU i Zakładów Drobiarskich oznaczał 40-procentowe bezrobocie. Ten moment startu w nieznanie Stanisław Kracik tak wspominał po latach: *„Po wyborach w czerwcu 1990 roku miałem ugruntowany pogląd na to, czym ma i może być samorząd terytorialny. Współkierowanie pracą Komitetu Obywatelskiego w Niepołomicach dało mi [możliwość] rozpocząć pracę w roli burmistrza, mając zdiagnozowane potrzeby i oczekiwania społeczne i co równie ważne, na poziomie analizy SWOT – zagrożenia i szanse rozwoju gminy. A było się czego obawiać”*.

Równocześnie Kracik wierzył, że „ludzie chcą...” Jako misjonarz religii samorządowej opierał więc swoją strategię wyjścia z zapaści na tworzeniu wspólnoty, zgodnie z artykułem 1 ustawy o samorządzie gminnym (z 8 marca 1990 roku), który stanowi, że: *„Mieszkańcy gminy tworzą z mocy prawa wspólnotę samorządową”*. Ta Kracikowa wspólnota to nie tylko miasteczko Niepołomice, ale i 12 otaczających je wiosek. Tworzenie wzorcowego modelu gminy samorządowej Obywatel Kracik oparł na edukacji i kulturze jako fundamentach budowania spójności społecznej na terenie całej rozległej gminy i we wszystkich jej sołectwach.

Podniesienie z ruiny niepołomiczkiego zamku i wykorzystanie tej królewskiej rezydencji dla funkcji kulturotwórczych to dziś pomnik Kracikowej filozofii budowania wspólnoty wokół świata wartości. Towarzyszyła temu skuteczna walka z wykluczeniem i troska o rozwój opieki społecznej. Stworzenie od podstaw sektora gospodarki komunalnej było możliwe dzięki skuteczności Stanisława Kracika w pozyskiwaniu funduszy unijnych, m.in. na rozbudowę i modernizację sieci wodociągowej i kanalizacyjnej. Nie przypadkiem w roku 2007 Gmina Niepołomice otrzymała tytuł Lidera Polskiej Ekologii, a w latach 2006-07 była laureatem konkursu „Wzorcowy Urząd w Małopolsce”.

Procesy modernizacyjne miasta i gminy Niepołomice zostały oparte przez charakterystycznego burmistrza na nowych,

solidnych podstawach ekonomicznych. Z perspektywy nieomal milionowego Krakowa tu dzisiaj – na zamku w Niepołomicach – nazwałbym dyplomatycznie strategię gospodarczą Kracika jako „premię za sąsiedztwo z wielkim i nieporadnym sąsiadem...” Swoją przenikliwością, zapobiegliwością i skutecznością doprowadził do powstania w Niepołomicach trzech stref ekonomicznych, w których zainwestowały m.in. Coca-Cola, MAN, Royal Canin czy DHL. W okresie jego rządów w liczącym zaledwie 8 tysięcy mieszkańców mieście zarejestrowano około 1,3 tys. podmiotów gospodarczych. Nie przypadkiem w ciągu dwóch dekad swojej posługi samorządowej w niepołomickim ratuszu burmistrz Kracik zwiększył budżet gminy nieomal dwudziestokrotnie! To rekord nie do pobicia.

Zasiadając w latach 1993-2001 w Sejmie RP jako poseł Stanisław Kracik dzielił się obficie swoim samorządowym doświadczeniem z Polską. Jego aktywność parlamentarna przypadła na czas konstytuancy i wielkich reform rządu Jerzego Buzka. Z determinacją pracował nad organizowaniem i finansowaniem edukacji, opieki społecznej i służby zdrowia. Aktywnie uczestniczył w pracach nad reformą administracji roku 1998, w tym nad ustawami powołującymi samorządy powiatowe i wojewódzkie, podziałem kompetencji i modelem finansów publicznych. Nie przypadkiem więc był wówczas posłem sprawozdawcą ustawy kompetencyjnej. Podkreślam ten fakt, bo oznaczało to zmianę 120 ustaw przy pomocy ponad 1000 korekt, w których trzeba było rozpisać kompetencje pomiędzy tworzonymi nowymi województwami i powiatami.

Słowem: samorządowiec i państwowiec w jednym, który nie przypadkiem w październiku roku 2009 zamienił – nie bez zawahania – fotel burmistrza jego ukochanych Niepołomic na stanowisko wojewody małopolskiego. Pamiętny rok 2010 był zarówno rokiem klęsk elementarnych, jakie spadły na Małopolskę (jak choćby majowa powódź i osuwiska w Lancoronie), jak i katastrofy smoleńskiej. Wojewoda Kracik musiał tym wyzwaniom sprostać. To on współodpowiadał za organizację pogrzebu Lecha i Marii Kaczyńskich na Wawelu, któremu towarzyszyła tak wielka obecność przywódców i zagranicznych delegacji państwowych, jakiej w Krakowie nigdy wcześniej nie widziano.

Rok 2012 przynosi na drodze Stanisława Kracika niezwykle charakterystyczną dla jego Osoby zmianę. Doświadczony w tworzeniu stref ekonomicznych wojewoda Kracik obejmuje posadę prezesa Małopolskich Parków Przemysłowych. Ale w duszy państwowca, samorządowca i sprawnego menedżera gra cały czas wielką rolę serce samarytanina.

U schyłku roku 2012 Stanisław Kracik stanowisko prezesa uzupełnia o dyrekturę Szpitala Klinicznego im. dr. Józefa Babińskiego w Krakowie, znajdującego się w stanie upadłości. Kobierzyn staje się przez następną dekadę dla Obywatela Kracika jego kolejnym życiowym wyzwaniem. Skuteczny menedżer z nadwrażliwością na cierpienie innego, nie tylko wydobywa Kobierzyn z zapaści ekonomicznej, ratując ten wielki kompleks szpitalny przed planowaną likwidacją, ale przeprowadza wzorową rewitalizację zrujnowanego „miasta ogrodu”.

Równocześnie swoje doświadczenie sejmowe i kompetencje zdobyte w Małopolsce wykorzystuje pełniąc w latach 2012-2021 funkcję prezesa Polskiego Czerwonego Krzyża. Jest drugim po pierwszym prezesie PCK Pawle Sapięże Małopolaninem na tej niezwyklej funkcji. Księcia-arystokratę – zastąpił teraz arystokrata ducha, który swoją długą niemal dziesięcioletnią kadencją poświęcił na renegocjację międzynarodowych zobowiązań PCK i na uporządkowanie zarządzania nieruchomościami Stowarzyszenia. Czas pandemii był dla Niego szczególnie trudny z uwagi na wyzwania, jakie stwarzało kierowanie Szpitalem im. J. Babińskiego, jak i kwestie procedur i nowe aktywności w PCK.

Politycznie „wspomagane” odejście dyrektora Kracika w roku 2021 z Kobierzyna oznaczało nie tylko jego powrót do Niepołomic, ale dla Niepołomic przyniosło kolejne społeczne inicjatywy, bez których nie można przecież sobie wyobrazić Obywatela Kracika.

Stanisław Kracik natychmiast zainicjował stworzenie z jednostek Miasta i Gminy Niepołomice drugiej w Polsce spółdzielni energetycznej. Przede wszystkim nadał nową aktywność niepołomickiemu gniazdu „Sokoła”, którego gmach sokolni jako burmistrz odzyskał i wyremontował. Sokole zawołanie „w zdrowym ciele zdrowy duch” nie pozwalało mi jednak

przed rokiem rozwikłać zagadki, jaką było wejście Obywatela z Niepołomic 20 maja 2024 roku do krakowskiego Magistratu. Instynktownie pomyślałem wówczas, że „ciągnie wilka do samorządu”. Dopiero pogłębiona refleksja nad drogą Obywatela Stanisława Kracika doprowadziła mnie do takiej oto konkluzji. Ten zasłużony emeryt i dumny Obywatel Niepołomic na wyrażną prośbę Prezydenta Krakowa rzucił się do pomocy i pojawił się jako miłosierny Samarytanin przy Placu Wszystkich Świętych w historycznej siedzibie burmistrzów Krakowa, w roli męża opatrznościowego.

Nie przypadkiem też w 35 rocznicę odrodzenia w Polsce samorządu terytorialnego – 27 maja 2025 roku – prezydent Stanisław Kracik został przy Rynku Głównym w Krakowie uhonorowany prestiżową Nagrodą im. Józefa Dietla, ojca założyciela krakowskiego samorządu w roku 1866 i jego pierwszego prezydenta. W preambule Nagrody napisał: „*pragnąc podkreślać wkład osoby Józefa Dietla w rozwój naszej Małej Ojczyzny; promując postawy patriotyczne i obywatelskie; ustanawia się Nagrodę im. Józefa Dietla*”.

A paragraf 1 jej regulaminu stanowi, że „*Nagroda im. Józefa Dietla jest przyznawana osobom fizycznym prowadzącym swoje działania na terenie województwa małopolskiego za wybitne osiągnięcia i pracę na rzecz społeczności lokalnej, samorządu terytorialnego i rozwoju regionalnego*”.

Prezydent Stanisław Kracik wypełniał i wypełnia z naddatkiem wszystkie trzy „obszary” działań honorowanych w regulaminie Nagrody im. Józefa Dietla.

Stanisław Kracik Obywatel, Państwowiec, Samorządowiec o Wielkim Sercu dla Ludzi! A od dzisiaj Honorowy Obywatel Miasta i Gminy Niepołomice!

prof. Jacek Purchla

– polski historyk sztuki i ekonomista, profesor nauk humanistycznych, specjalista z zakresu dziedzictwa kulturowego i historii miast, nauczyciel akademicki Uniwersytetu Ekonomicznego w Krakowie i Uniwersytetu Jagiellońskiego, członek czynny Polskiej Akademii Umiejętności. Założyciel i w latach 1991–2018 dyrektor Międzynarodowego Centrum Kultury w Krakowie, w latach 2015–2020 przewodniczący Polskiego Komitetu ds. UNESCO.

Sprawozdanie: wrzesień 2025

Szanowni Państwo,
tradycyjnie przedstawiam comiesięczne sprawozdanie z najważniejszych inwestycji i prac komunalnych realizowanych w naszej gminie we wrześniu 2025 roku.

Drogi i transport

Przygotowania do zimy

Aby zapewnić bezpieczeństwo na drogach zimą, ogłosiliśmy przetargi na utrzymanie dróg w czterech obszarach:

- Niepołomice (miasto) i Strefa Inwestycyjna: otwarcie ofert 16 października.
- Zachodnia część gminy (do torów kolejowych): otwarcie ofert 17 października.
- Wschodnia część gminy (do Drogi Krajowej nr 75): otwarcie ofert 20 października.
- Chodnik wzdłuż Drogi Wojewódzkiej nr 964 (Chobot–Ochmanów): otwarcie ofert 24 października.

Transport publiczny

- Trwa przetarg na obsługę linii autobusowych dowożących mieszkańców. Otwarcie ofert zaplanowano na 2 października. W ciągu 4 lat autobusy pokonają niemal 2,8 mln ki-

lometrów. Zwiększamy częstotliwość linii, a także dokładamy nowe połączenie – linię T5.

Prace drogowe

- We wrześniu ekipy remontowe skupiły się na zachodniej części gminy, a od połowy października wrócić do Niepołomic.
- Droga Solna w Ochmanowie: rozstrzygnięto przetarg, prace zakończą się do 30 października. Koszt: 221 018,00 zł.
- Pobocza dróg: wyremontowano pobocza przy ulicach Ples i Mokrej w Niepołomicach. Wykonawca: ZGK Kraków.
- Naprawa ubytków: trwają prace z użyciem remontera. Wykonawca: MATRAB.
- Oznakowanie poziome: poprawiono bezpieczeństwo przy szkołach, przejściach dla pieszych i ścieżkach rowerowych. Koszt: 75 753,24 zł. Wykonawca: Drog-System Kraków.

Melioracja i chodniki

- Rowy melioracyjne: oczyszczono 7 km rowów w Chobocie, Woli Batorskiej, Zabierzowie Bocheńskim, Niepołomicach Podgrabi i Staniątkach.
- Odwodnienie i chodniki:
 - Ułożono korytka odwadniające przy ul. Krótkiej w Staniątkach.



- Naprawiono chodnik przy ul. Piękną w Niepołomicach i poszerzono skrzyżowanie Piękną–Dębowa.
- Rozpoczęto budowę chodnika i zatoki autobusowej w Podłężu oraz przejścia dla pieszych na skrzyżowaniu z Droga Wojewódzką nr 964. Koszt: 295 000,00 zł. Wykonawca: Ościeżnica Mariusz Czajkowski.

Oświata i opieka nad dziećmi

Nowe miejsca dla najmłodszych

- Kluby Malucha na Jazach: trwają prace projektowe dla trzech klubów („Liski”, „Wiewiórki”, „Żubrzyki”), które zapewnią miejsca dla 90 dzieci.
- Klub „Sówki” w Woli Zabierzowskiej: wybrano wykonawcę (OLEXBUD 2). Powstanie budynek o powierzchni 665 mkw. z czterema salami przedszkolnymi i salą dla maluchów. Koszt: 8 470 000,00 zł, w tym 2 120 000,00 zł dofinansowania.

Rozbudowa szkół

- SP nr 1 w Niepołomicach: trwa przetarg na rozbudowę.
- SP nr 4 w Niepołomicach Jazach: projektujemy nowoczesną szkołę z dwięściami salami, świetlicą i salami specjalistycznymi.
- SP w Zakrzowie: oddano do użytku przebudowaną salę gimnastyczną, w której powstały dwie sale lekcyjne i sala do nauczania indywidualnego. Koszt: 643 019,73 zł.

Inwestycje w edukację

- Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego: zakupiono sprzęt i meble do pracowni informatycznych oraz złożono wnioski o pozwolenie na budowę nowej siedziby.



Nowa sala lekcyjna w Szkole Podstawowej w Zakrzowie.

- Remonty:

- W SP w Woli Zabierzowskiej wyremontowano parkiet w sali gimnastycznej. Koszt: 25 400,00 zł.
- W Liceum w Niepołomicach odnowiono pracownię komputerową. Koszt: 4 200,00 zł.

Sport i rekreacja**Nowe obiekty sportowe**

- Orlik przy SP nr 4: trwa budowa, zakończenie do końca 2025 r. Koszt: 3 370 000,00 zł, w tym 1 580 000,00 zł dofinansowania.
- Boisko z bieżnią na Błoniach Niepołomickich: ukończono nawierzchnię bieżni, prace trwają. Koszt: 11 000 000,00 zł, w tym 700 000,00 zł dofinansowania.
- Boisko w Staniątkach dla klubu Czarni Staniątki: uzyskano pozwolenie na budowę i złożono wnioski o dofinansowanie.

Aktywne przestrzenie

- Street workout w Niepołomicach: budowa zakończy się w połowie listopada.
- Plac zabaw w Woli Batorskiej: trwa przetarg na plac dla Klubu Malucha „Jacek”.

Obiekty gminne i kultura**Remonty remiz OSP**

- OSP Niepołomice: wymieniono rynny. Koszt: 26 422,00 zł i wyremontowano pomieszczenia. Koszt: 24 600,00 zł.



Fot. Wojciech Borkowski

W centrum Podtęża, obok sołtysówki, przygotowano teren pod ogólnodostępne miejsca postojowe o powierzchni około 750 mkw. Mogą z nich korzystać przede wszystkim rodzice odwożący dzieci do Przedszkola Samorządowego im. św. Kingi, Klubów Malucha „Jaś” i „Małgosia” oraz na zajęcia w Domu Kultury Siedlisko. To efekt dużej pracy radnej Rady Miejskiej i jednocześnie sołtys Podtęża Agaty Świętek, która od samego początku prowadziła negocjacje z właścicielem terenu, aby znaleźć najlepsze rozwiązanie dla mieszkańców.

- OSP Staniątki: trwa remont pomieszczeń. Koszt: 12 000,00 zł.

Inwestycje kulturalne

- Małopolskie Centrum Dźwięku i Słowa: remont schodów zewnętrznych w toku. Koszt: 13 500,00 zł.
- Biblioteka w Woli Batorskiej: projektujemy nowe zagospodarowanie pomieszczeń po OSP. Koszt: 18 000,00 zł.
- Kapliczka na Rynku: trwa przygotowanie programu konserwatorskiego.

Inne prace

- Suchoraba: trwa budowa ogrodzenia panelowego na działce gminnej. Koszt: 62 000,00 zł.
- Park Miejski w Niepołomicach: projekt rewitalizacji będzie gotowy do 15 listopada.

Michał Hebda

Burmistrz
Miasta i Gminy Niepołomice



Fot. Bartosz Kiełbania

Gminne zawody sportowo-pożarnicze młodzieżowych drużyn pożarniczych odbyły się 20 września na stadionie LKS Piłkarz Podtęże. Zawody te stanowią ważny element szkolenia młodzieży, pozwalając jej doskonalić swoje umiejętności, podnosić sprawność fizyczną oraz przygotowywać się do przyszłej służby w jednostkach operacyjno-technicznych.

Zwycięzcy

1. OSP Podtęże
2. OSP Staniątki
3. OSP Wola Batorska

(MH)

Rusza System Kaucyjny

Od października 2025 roku w Polsce zaczyna działać system kaucyjny opakowań po napojach. To istotna zmiana, która obejmie zarówno przedsiębiorców wprowadzających napoje na rynek, jaki i sklepy oraz konsumentów.

System kaucyjny to prosty mechanizm, który ma ograniczyć liczbę odpadów trafiających do środowiska i zwiększyć poziomu recyklingu.

Wdrożenie będzie przebiegać stopniowo. Od października na sklepowych półkach zaczną pojawiać się opakowania oznaczone znakiem kaucji.

W pierwszym okresie funkcjonowania obok nich będą dostępne również wcześniej wprowadzone opakowania jeszcze nieobjęte systemem, nawet jeśli pochodzą od tego samego producenta.

Za organizację systemu w Polsce odpowiadają operatorzy systemu kaucyjnego – podmioty reprezentujące wprowadzających na rynek opakowania po napojach (producentów, importerów), które realizują w ich imieniu obowiązki związane ze zbiórką, ewidencją i rozliczaniem kaucji oraz promocją systemu.

Opakowania będzie można zwrócić w punktach zbiórki, w tym w sklepach

o powierzchni powyżej 200 mkw., niektórych mniejszych sklepach czy automatach.

Zwrot kaucji będzie można uzyskać za opakowania ze znakiem kaucji!

Źródło: Ministerstwo Klimatu i Środowiska

Ze szczegółowymi informacjami i broszurą informacyjną na temat systemu kaucyjnego można się zapoznać na stronie MKiŚ – zeskanuj kod QR



System kaucyjny będzie obejmować:

- jednorazowe butelki z tworzyw sztucznych o pojemności do 3 litrów **KAUCJA 0,50 ZŁ**
- metalowe puszki o pojemności do 1 litra **KAUCJA 0,50 ZŁ**
- szklane butelki wielokrotnego użytku do 1,5 litra pojemności **KAUCJA 1 ZŁ**

System startuje od października!

Zasady systemu kaucyjnego

Kaucję będzie można odebrać przy zwrocie opakowania ze znakiem kaucji:

- w sklepie
- lub
- w automacie

System startuje od października!

Zasady systemu kaucyjnego

Zwrot kaucji bez paragonu!

System kaucyjny
#SystemKaucyjny

Ministerstwo Klimatu i Środowiska

System startuje od października!

Zasady systemu kaucyjnego

Zwrot kaucji tylko za opakowania ze znakiem kaucji

System kaucyjny
#SystemKaucyjny

Ministerstwo Klimatu i Środowiska

Złóż wniosek o kompostownik

Mieszkańcy gminy Niepołomice mogą skorzystać z bezpłatnego użyczenia kompostownika. Trwa nabór wniosków w ramach „Programu wsparcia finansowego dla gmin z terenu województwa małopolskiego w zakresie zaopatrzenia w kompostowniki”. Do użyczenia pozostaje jeszcze około 50 urządzeń.

W ramach przedsięwzięcia mieszkańiec gminy Niepołomice może otrzymać kompostownik o pojemności 1038 litrów na 36 miesięcy w ramach umowy użyczenia. Po tym okresie kompostownik oraz aktywator kompostu przechodzi na jego własność.

Biorący urządzenie w użyczenie zobowiązuje się, że przez trzy lata – co roku do 31 stycznia roku następnego będzie składał ankietę dotyczącą ilości bioodpadów umieszczonych w kompostowniku.

Kto może otrzymać kompostownik

Urządzenie może otrzymać mieszkaniec gminy Niepołomice, który:

- złożył w Urzędzie Miasta i Gminy w Niepołomicach deklarację o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi na terenie gminy Niepołomice;
- nie zalega z opłatami za gospodarowanie odpadami komunalnymi w stosunku do Gminy Niepołomice na dzień złożenia wniosku;
- deklaruje, że ustawienie kompostownika na nieruchomości nie będzie stwarzać uciążliwości dla mieszkańców jego ani sąsiednich posesji.

W zabudowie jednorodzinnej lub zagrodowej kompostownik powinien być usytuowany w odległości co najmniej pięciu metrów od okien i drzwi zewnętrznych do pomieszczeń przeznaczonych na pobyt ludzi i co najmniej dwóch metrów od granicy działki są-





Materiały prasowe programu

siedniej, drogi (ulicy) lub też ciągu pieszego.

Gdzie złożyć wniosek

Formularz wniosku można pobrać ze strony www.niepolomice.eu z tekstu „Nabór wniosków o użyczenie kompostowników” lub w Biurze Obsługi Klienta Urzędu Miasta i Gminy w Niepołomicach, Plac Zwycięstwa 13. Tam też należy składać wnioski – w godzinach pracy urzędu. Decyduje kolejność wpływu.

 MAŁOPOLSKA	<p>Program wsparcia dla gmin z terenu województwa małopolskiego w zakresie zaopatrzenia w kompostowniki. Dofinansowanie z Budżetu Województwa Małopolskiego</p>	 NIEPOŁOMICE
--	--	---



Senioriada
4 Października 2025
Niepołomice

Logos: NIEPOŁOMICE, UTW, SPIK, NIEPOŁOMICE BIEGAJA, voit studio, Głos SENIORA

135 lat w służbie mieszkańcom

Jubileusz jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w Niepołomicach

Uroczyste obchody 135-lecia działalności Ochotniczej Straży Pożarnej odbyły się 6 września w Niepołomicach. Był to wyjątkowy dzień pełen wzruszeń, dumy i podziękowań dla tych, którzy od pokoleń stoją na straży bezpieczeństwa mieszkańców.

Jednostka OSP Niepołomice powstała w 1890 roku jako odpowiedź na potrzebę ochrony lokalnej społeczności przed pożarami i innymi zagrożeniami. Przez te lata strażacy ochotnicy nie tylko gasili pożary, ale również aktywnie angażowali się w życie społeczne, uczestnicząc w wydarzeniach patriotycznych i niosąc pomoc tam, gdzie była potrzebna. Dziś OSP Niepołomice to nowoczesna jednostka ratownicza, a także kontynuatorka chlubnej tradycji, na którą składają się lata ofiarnej służby.

Obchody rozpoczęła defilada, która wyruszyła spod remizy i przemaszerowała ulicami miasta do Zamku Królewskiego. Na jej czele szły konie ze Stowarzyszenia Kawalerii Ochotniczej im. Krakowskiej Brygady Kawalerii w barwach 5 Dywizjonu Artylerii Konnej.



Uroczystość była okazją do wręczenia medali i odznaczeń.

Fot. Wojciech Borkowski

Ochotnikom ze wszystkich straży w gminie Niepołomice towarzyszyło 27 pocztów sztandarowych z jednostek z całego regionu. W przemaszku wzięły udział historyczne pojazdy strażackie, takie jak sikawka konna oraz najnowocześniejsze samochody ratowniczo-gaśnicze.

Na dziedzińcu Zamku Królewskiego odbyła się uroczysta msza święta

pod przewodnictwem biskupa Damiana Muskusa. Podczas nabożeństwa poświęcono odnowiony sztandar OSP Niepołomice – symbol honoru, jedności i ciągłości tradycji jednostki.

Po mszy odbył się apel strażacki, w trakcie którego wręczono liczne odznaczenia i wyróżnienia (patrz ramka). Wśród zaproszonych gości byli przedstawiciele władz państwowych, Komendy Głównej, Wojewódzkiej i Powiatowej PSP, Zarządu Głównego ZOSP RP, województwa małopolskiego, a także samorządowcy z gminy, powiatu i województwa, sponsorzy, mieszkańcy oraz zaproszeni goście. Oprawę muzyczną wydarzenia zapewniła Reprezentacyjna Strażacka Orkiestra Dęta Miasta i Gminy Niepołomice „Lira” pod batutą kapelmistrza Antoniego Majerskiego.

Podczas uroczystości goście mogli wpisać się do księgi pamiątkowej oraz kupić symboliczny gwóźdź, który następnie został wbity na tablicy przygotowanej z okazji 135-lecia jednostki.

Podczas uroczystości zaprezentowano wydaną z okazji jubileuszu książkę pt. „135 lat OSP Niepołomice”, przygotowaną przez naczelnika Pawła Dąbrosia, Krzysztofa Kociółka oraz kronikarza Tadeusza Jasonka. Dokumentuje ona bogatą historię jednostki, najważniejsze wydarzenia oraz ludzi, którzy przez dekady ją tworzyli. Jest ona dostępna w remizie OSP w Niepołomicach.



Przemarsz ulicami miasta.

Fot. UMiG w Niepołomicach

Po zakończeniu części oficjalnej mieszkańcy i goście zostali zaproszeni na piknik strażacki w parku miejskim. Czekają tam liczne atrakcje, takie jak dmuchańce dla dzieci, strefa PZU, strefa MAN Niepołomice, bogata oferta gastronomiczna oraz zabawa z DJ-em i zespołem, która trwała do białego rana.

Organizacja jubileuszu była możliwa dzięki wsparciu sponsorów, w tym Urzędu Miasta i Gminy w Niepołomicach na czele z burmistrzem Michałem Hebda oraz Grupy PZU, reprezentowanej przez Wojciecha Wróblewskiego – pierwszego przewodniczącego Rady Miejskiej w Niepołomicach, który od lat wspiera lokalną jednostkę OSP.

Paweł Dąbróś

naczelnik OSP Niepołomice



Prezes Stanisław Dąbróś odbiera odznaczenie Polonia Minor.

Fot. Wojciech Borkowski



Fot. UM i G w Niepołomicach



Odnaczenia i wyróżnienia strażackie:

- Złoty Znak Związku: Eugeniusz Dąbróś
- Medal Honorowy im. Bolesława Chomicza: Roman Więcław
- Polonia Minor: OSP Niepołomice i prezes Stanisław Dąbróś
- Złota Odznaka Honorowa Województwa Małopolskiego – Krzyż Małopolski: Marek Ciastoń, Paweł Dąbróś, Dariusz Klima, Józef Ślusarczyk
- Srebrna Odznaka Honorowa Województwa Małopolskiego – Krzyż Małopolski: Feliks Spich, Krzysztof Zielonka
- Złoty Medal Za Zasługi dla Pożarnictwa: Andrzej Perdał, Mateusz Turchan
- Srebrny Medal Za Zasługi dla Pożarnictwa: Michał Hebda, Wojciech Wróblewski, Antoni Majerski, Rafał Kraiński, Jakub Batko, Sebastian Trzos, Mirosław Bober, Łukasz Woś, Grzegorz Wnęk
- Brązowy Medal Za Zasługi dla Pożarnictwa: Oskar Mietła, Mateusz Wnęk
- Medal Honorowy im. Wiesława Wody: Marek Ciastoń
- Odznaka Zasłużony dla Pożarnictwa Ziemi Wielickiej: Roman Ptak,
- Stanisław Kracik, Marek Ciastoń, Leszek Łach, Stanisław Dąbróś, Edward Wnęk, Tomasz Tomala, Piotr Krupa, Bolesław Biernat, Łukasz Smółka, Przemysław Pręcerek
- Medal Zasłużony dla Społeczności Lokalnej Miasta i Gminy Niepołomice: Stanisław Dąbróś, Łukasz Smółka, Przemysław Pręcerek
- Listy pochwalne Prezesa Zarządu Oddziału Wojewódzkiego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP: ks. Stanisław Mika, Łukasz Zagół, Anna Woś, Katarzyna Więcław, Ewa Tyrka, Marek Trzos, Oskar Soczyński, Daniel Siwek, Maciej Nowak, Grzegorz Nowak, Karol Nadolnik, Marek Marcinczyk, Natalia Łach, Adam Kruczyński, Mateusz Bąk, Daria Kruczyńska, Natalia Batko, Alicja Drabik
- Pamiątkowe obrazy od Zarządu OSP: Tadeusz Jasonek i Krzysztof Kociotek
- Pamiątkowe tablice od Zarządu OSP: Jakub Paluch i Wojciech Wróblewski – za ogromne wsparcie i wkład w rozwój OSP Niepołomice
- Podziękowania dla seniorów: Maria Ślusarczyk, Jerzy Makula, Marian Biernat

Świętowali ostatni weekend lata

W sobotę 20 września zielony teren przy Szkole Podstawowej nr 2 im. Króla Kazimierza Wielkiego w Niepołomicach zamienił się w barwne centrum rodzinnej zabawy. Uczniowie, rodzice, nauczyciele oraz absolwenci spotkali się, by wspólnie pożegnać lato w atmosferze integracji, radości i lokalnych tradycji.

Na uczestników czekało mnóstwo atrakcji. Dzieci z entuzjazmem korzystały z dmuchańca, a dorośli odpoczywali przy kawie i herbacie w szkolnej kawiarence, gdzie serwowano także domowe ciasta. Nie zabrakło sportowych emocji — odbyły się zawody oraz gra terenowa, w których chętnie uczestniczyły całe rodziny. W ramach akcji „Odblaskowa Szkoła” można było sprawdzić swoją wiedzę o bezpieczeństwie na drodze.

Dużym zainteresowaniem cieszyły się warsztaty plecienia wianków, rozgrywki szachowe oraz wspólne pisanie wiersza — aktywności, które rozwijały kreatywność i sprzyjały integracji. Na scenie wystąpili uczniowie i absolwenci, prezentując swoje talenty muzyczne i teatralne, co wywołało wiele wzruszeń i uśmiechów.



Fot. ze zbiorów Rady Rodziców

Nieodłącznym elementem festynu była strefa kulinarna. Goście mogli skosztować domowych wypieków, przetworów, grillowanej kiełbaski, gofrów, popcornu, waty cukrowej oraz orzeźwiającej lemoniady. Tradycyjna „Pajda u Kazika”, przygotowywana na miejscu, jak co roku przyciągała tłumy

smakoszy. Dzięki zaangażowaniu całej społeczności szkolnej udało się stworzyć wydarzenie, które na długo pozostanie w pamięci uczestników.

Organizatorzy

Rada Rodziców oraz Szkoła Podstawowa nr 2 im. Króla Kazimierza Wielkiego



Niepołomiczanin mistrzem świata w konkursie Odyseja Umysłu

Julian Pasisz, uczeń czwartej klasy liceum ogólnokształcącego, zdobył mistrzostwo świata w międzynarodowym konkursie Odyseja Umysłu, w którym co roku bierze udział kilkadziesiąt tysięcy uczestników z całego świata.

Zespół Juliana przygotował humorystyczne, ośmiominutowe przedstawienie o tematyce astronomicznej. Po sukcesie w etapie regionalnym i drugim miejscu w finale ogólnopolskim, drużyna zakwalifikowała się do światowych finałów w Stanach Zjednoczonych. Tam, po kilku tygodniach intensywnych przygotowań i pracy nad nową scenografią, grupa sięgnęła po najwyższe laury.

– *Już sam wyjazd był spełnieniem marzeń, a zwycięstwo przerosło nasze oczekiwania. Rywalizowaliśmy z drużynami m.in. z USA, Chin i Singapuru* – podkreśla Julian.

Odyseja Umysłu to międzynarodowy program edukacyjny rozwijający kreatywność, krytyczne myślenie i umiejętność pracy zespołowej. Patronat nad polską edycją sprawuje Minister Edukacji Narodowej.

Małgorzata Juszczak



Julian (stoi pierwszy z prawej) ze swoją zwycięską grupą.

Fot. ze zbiorów prywatnych



Nowe umiejętności, szansa na rozwój osobisty, przełamywanie barier językowych i odkrywanie własnych możliwości, a ponadto szersze spojrzenie na inne kultury i nowe znajomości – to korzyści wymieniane przez uczestników projektu „Europejskie praktyki – europejski sukces”.

W praktykach wzięli udział uczniowie pierwszych klas szkoły zawodowej w Niepołomicach. O swoich doświadczeniach opowiadali podczas spotkania w Małopolskim Centrum Dźwięku i Słowa 1 września, tuż po uroczystości rozpoczęcia roku szkolnego. Projekt był realizowany w ramach przedsięwzięcia „Zagraniczna mobilność edukacyjna uczniów i absolwentów oraz kadry kształcenia zawodowego”, a finansowany z programu Fundusze Europejskie dla Rozwoju Społecznego 2021–2027 Erasmus+.

Małgorzata Cholewa



Fot. ze zbiorów prywatnych

Patronat honorowy Burmistrza Miasta i Gminy Niepołomice Michała Hebdy

KONCERT JESIENNY

wystąpią

Chór CANTATA

kwartet smyczkowy COMITANTE

pod dyrekcją Maksymiliana Żelaznego

OLEŚNICKI CHÓR KAMERALNY

APPASSIONATA

pod dyrekcją Edyty Szostak - Kirzyc

11 października 2025

godz. 17.00

Zamek Królewski
w Niepołomicach

WSTĘP WOLNY

Projekt zrealizowano przy wsparciu finansowym
Urzędu Miasta i Gminy Niepołomice i Województwa Małopolskiego



ZAMEK
KRÓLEWSKI
NIEPOŁOMICIE



Kampania „MODA na nieprzeMOC”

Nagła zmiana zachowania dziecka, niechęć do szkoły, pogorszenie wyników w nauce, bóle głowy czy brzucha to tylko część oznak, które powinny wzbudzić czujność rodziców. To sygnały świadczące, że w życiu ich dziecka dzieje się coś niedobrego. Młody człowiek mógł paść ofiarą przemocy ze strony rówieśników. W obecnych czasach nie jest to jedynie teren szkoły, ale także cyberprzestrzeń.

Zespół Interdyscyplinarny powołano do pracy, aby przeciwdziałać przemocy domowej, działający na terenie gminy Niepołomice, rozpoczął kampanię społeczną dotyczącą profilaktyki przemocy rówieśniczej i cyberbullyingu (przemocy w Internecie). Kampania pod nazwą „MODA na nieprzeMOC” ma na celu dotarcie do młodzieży oraz dorosłych. Każda forma wsparcia młodego człowieka, który padł ofiarą przemocy ze strony rówieśników, daje mu moc, dzięki której wie, że nie jest sam w tej trudnej sytuacji.

Osoba, która zauważy lub dowie się o kryzysie w życiu młodego człowieka powinna zastosować zasady „Pierwszej Pomocy Przedpsychologicznej” („Rodzice w oku cyklonu” w: *Newsweek. Psychologia nastolatka*, nr 2/2025, s. 50):

• **Popatrz** (oceni sytuację, zadbaj o bezpieczeństwo, zauważ najważniejsze kwestie).



Fot. Seo Galaxy - Unsplash

• **Posłuchaj** (daj swoją uwagę i obecność, stwórz przestrzeń do mówienia, nie oceniaj, nie dawaj rad, nie próbuj znaleźć prostych rozwiązań).

• **Połącz** (znajdź osoby, które zapewnią adekwatną, odpowiednią, fachową pomoc).

22 października w Zamku Królewskim w Niepołomicach odbędzie się konferencja, podczas której będą omawiane statystyki przemocy rówieśniczej, prawne konsekwencje oraz sposoby jej przeciwdziałania. Link do zapisów zostanie opublikowany na stronie www.cus-niepolomice.eu.

Kinga Kościółek

przewodnicząca Zespołu Interdyscyplinarnego w Niepołomicach

Gdzie otrzymać pomoc?

- Zespół Interdyscyplinarny – Centrum Usług Społecznych w Niepołomicach ul. Bocheńska 26, tel. (12) 284-87-14
- Fundacja dDzieciom Kolorowy Most Rynek 1, Niepołomice, tel. 577-190-551 lub 577-190-555
- Ośrodek Interwencji Kryzysowej w Wieliczce, ul. Niepołomska 26G, tel. 730-201-771 lub 12 278-20-00 (całodobowo)
- Niebieska Linia, tel. 22 668-70-00 lub 116123 (całodobowo)
- Telefon zaufania dla dzieci i młodzieży – Fundacja Dajemy Dzieciom Siłę tel. 116 111
- Telefon dla rodziców i nauczycieli – Fundacja Dajemy Dzieciom Siłę tel. 800-100-100
- Antydepresyjny Telefon Zaufania – Fundacja Itaka, tel. 22 484-88-01



Fot. Młodzieżowe Obserwatorium Astronomiczne

Dr Adam Michalec, pracownik Młodzieżowego Obserwatorium Astronomicznego w Niepołomicach, otrzymał na początku września prestiżową nagrodę – medal imienia Włodzimierza Zonna. To wyróżnienie przyznawane jest przez Polskie Towarzystwo Astronomiczne „za popularyzację wiedzy o Wszechświecie”.

Informację ogłoszono podczas 42. Zjazdu PTA. Dr Michalec był pracownikiem Obserwatorium Astronomicznego Uniwersytetu Jagiellońskiego, gdzie przez kilkadziesiąt lat angażował się w inicjatywy popularyzujące astronomię. Jest aktywny w mediach, gdzie publikuje artykuły popularnonaukowe o zjawiskach na niebie, prowadzi wakacyjne audycje radiowe. Od około 25 lat regularnie prowadzi pokazy wahadła Foucaulta w jednym z krakowskich kościołów.

(PK)



POBIERZ APLIKACJĘ SOWA MOBI

Pobierz aplikację z GooglePlay lub AppStore i wybieraj książki prosto ze swojego smartfona!

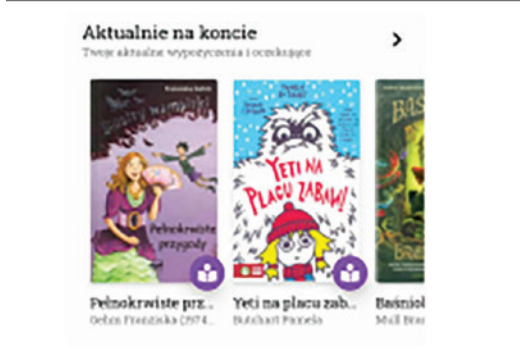
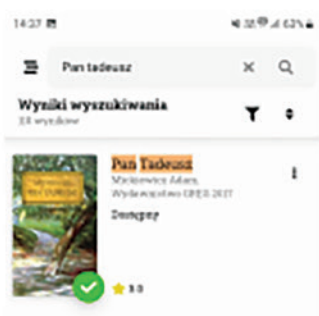


WYBIERZ BIBLIOTEKĘ

Wyszukaj bibliotekę z listy lub określ swoją lokalizację

PRZEGLĄDAJ ZBIORY BIBLIOTEKI

Wyszukiwarka i filtry w aplikacji pomogą Ci dokonać szybkiego wyboru



KONIEC Z ZAPOMINANIEM!

Aplikacja przypomni Ci o wypożyczonych zbiorach, które będziesz musiał niebawem zwrócić do biblioteki. Zaproponuje Ci też możliwość przesunięcia daty zwrotu, gdybyś jeszcze nie skończył czytać.

MIEJ POD RĘKĄ KARTĘ CZYTELNIKA



Płodozmian kulturalny nabiera rozpędu

W poprzednich numerach informowaliśmy o dofinansowaniu, które Pole Kultury Samorządowa Instytucja Kultury Miasta i Gminy Niepołomice otrzymało na realizację projektu „Płodozmian Kulturalny. Żywe Dzielnice”.

Za nami pierwsze wydarzenia – sąsiedzkie pikniki na Jazach i Podgrabiu oraz wybór lokalnych inicjatyw w ramach drugiego etapu projektu hasłem „Niepołomicki Płodozmian Kulturalny. Żywe Dzielnice”.

W Szkole Podstawowej nr 4 na Jazach, z inicjatywy Stowarzyszenia Nasza Szkoła Jazy, odbył się Piknik Integracyjny dla dzieci i rodziców uczniów klas pierwszych. Z kolei w Centrum Kółko mieszkańcy uczestniczyli w warsztatach DIY (zrób to sam) – malowaniu dyni połączonym z sąsiedzkim grillem. Organizatorami wydarzeń byli: Niepołomickie Koło Gospodyń Miejskich, Zarząd Osiedla Zakościele i Pracownia Artystyczna Złota Dynia.

W najbliższym czasie odbędą się kolejne inicjatywy: „Rodzinne turnieje gier planszowych i zabaw” oraz „Zielony Zakątek” – tym razem na Podgrabiu. Szczegóły już wkrótce w mediach społecznościowych Pola Kultury.

Klaudia Wojenka
Pole Kultury



Fot. Niepołomickie Koło Gospodyń Miejskich

Malowanie dyni w Centrum Kółko.

POLE KULTURY
SAMORZĄDOWA INSTYTUCJA KULTURY
MIASTA I GMINY NIEPOŁOMICIE
inicjatywa
realizowana w ramach zadania:
**NIEPOŁOMICKI
PŁODOZMIAN KULTURALNY.
ŻYWE DZIELNICE.**

 Ministerstwo Kultury
i Dziedzictwa Narodowego

 **NARODOWE
CENTRUM
KULTURY**

 **DOM
KULTURY+**

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu Narodowego Centrum Kultury: Dom Kultury+ Edycja 2025

 **MAŁOPOLSKA**

**BUDŻET
OBYWATELSKI
WOJEWÓDZTWA
MAŁOPOLSKIEGO**



Zgłoś
zadanie!

15 września
–
15 października



9. edycja

Budżetu Obywatelskiego
Województwa Małopolskiego



Narodowe czytanie Kochanowskiego

Z inicjatywy Biblioteki Publicznej w Niepołomicach w niedzielne popołudnie 21 września w Zamku Królewskim odbyła się 14 edycja Narodowego Czytania. Jej bohaterem był wybitny poeta renesansowy Jan Kochanowski.

Wybrane fraszki, pieśni i treny mistrza z Czarnolasu czytali: Burmistrz Miasta i Gminy Niepołomice Michał Hebda, wiceburmistrz Anna Topór, sekretarz gminy Jerzy Groński, wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Gąsłowski, ksiądz prałat Stanisław Mika, dyrektor Muzeum Niepołomiczkiego Aleksandra Kopacka, dyrektor Biblioteki Publicznej Joanna Lebiest, dyrektor Pola Kultury Natalia Nowacka, dyrektor Zespołu Szkół im. Ojca Świętego Jana Pawła II Zuzanna Polańska oraz prezes Zamku Królewskiego Piotr Sionko.

Renesansowe wnętrza Sali Akustycznej wypełniły słowa poezji Jana Kochanowskiego, którym towarzyszyły dźwięki lutni układające się w me-



Fot. Agnieszka Grab

lodie epoki. Autentyczny repertuar odrodzeniowy zaprezentował wirtuoz tego instrumentu – Ireneusz Trybulec. Wszystko to razem stworzyło niezwykłą atmosferę spotkania. Pod jej urokiem byli zarówno czytający, jak i publiczność, która nagrodziła występ owacją na stojąco.

Uczestnicy tego wydarzenia mogli przenieść się na chwilę cztery wieki wstecz, a jednocześnie przekonać się, że mądrość zawarta w twórczości Kochanowskiego pozostaje wciąż aktualna.

Anna Słodka
Biblioteka Publiczna w Niepołomicach

ZAMEK KRÓLEWSKI NIEPOŁOMICE

*Zostań wystawcą
w Świątecznej Osadzie
Jarmark Bożonarodzeniowy*

6 i 7 grudnia oraz 13 i 14 grudnia

Miejsce wydarzenia:
Chaty w Osadzie Podegrodzie pod Zamkiem Królewskim w Niepołomicach

Zostań wystawcą!
Skontaktuj się z nami:
✉ biuro@zamekkrolewski.com.pl
☎ tel. 12 395 87 57

www.zamekkrolewski.com.pl

ZAMEK KRÓLEWSKI NIEPOŁOMICE

Zamek Królewski w Niepołomicach zaprasza na

**KRÓLEWSKI BAŁ
ANDRZEJKOWY**

z zespołem Blue Transfer

29 listopada, godz. 19⁰⁰

CENA: 359 zł/os.

DODATKOWE ATRAKCJE:
Andrzejkowe wróżby
Fotobudka
Prosecco na limit

Sprzedaz biletów:
• Zamek Królewski w Niepołomicach – Recepcja Hotelu
• DH Jubilat, Kraków (Impresariat artystyczny)
• www.zamekkrolewski.kupbilecik.pl

tel. 12 395 87 57
biuro@zamekkrolewski.com.pl

www.zamekkrolewski.com.pl

Słuchowisko, które bawi i uczy

Niepołomice przygotowały wyjątkowy prezent dla wszystkich dzieci. To prawdziwa uczta dla wyobraźni. Słuchowisko – superprodukcja wypełniona przygodami, muzyką i pozytywnym przekazem. Jego tytuł jest najlepszą zapowiedzią tego, co czeka słuchaczy: „Za chwilę zdarzy się coś dobrego”. Premiera odbyła się 25 września.

Dynamiczna akcja, zabawne dialogi oraz fabuła osadzona w legendach

Niepołomic – od tajemniczej Justyny i Leśnego Licha, przez Puszcę Niepołomicką, aż po samego króla Kazimierza, który w przebraniu przemierza swoje ulubione miasto. Scenariusz jest skonstruowany tak, by każde dziecko – niezależnie od miejsca zamieszkania – mogło się przy słuchowisku świetnie bawić.

Autorami scenariusza są Paweł Bohater i Tadeusz Łomnicki, a w jego tworzeniu uczestniczyli też historycy z Muzeum Niepołomickiego, przyrod-

nicy z Nadleśnictwa Niepołomice oraz kreatywne umysły z niepołomickiego magistratu i Pola Kultury. Dzięki temu słuchowisko bawi i uczy, wplatając w fabułę wiedzę oraz ciekawostki historyczne i przyrodnicze.

W nagraniach wzięli udział krakowscy aktorzy, m.in. Andrzej Róg, Paweł Kumiega, Weronika Kowalska, czy młoda i niezwykle utalentowana Doro- ta Goljasz.

Niezwykły klimat dopełniają muzyka i efekty dźwiękowe – prawdziwe odgłosy Puszczy Niepołomickiej, gwar miejskiej ulicy, klangor żurawi, czy chlupotanie w błocie. Otwieramy drzwi do tego fascynującego świata, a każde dziecko wizualizuje sobie swoją, osobistą wersję wydarzeń.

Dodatkowo słuchowisko zawiera dwie piosenki, które mogą funkcjonować jako samodzielne utwory. Autorem muzyki oraz piosenek jest Paweł Bohater.

Materiały prasowe realizatorów słuchowiska



Słuchowisko dostępne jest bezpłatnie pod adresem kazikzniepolomic.pl



05.10.2025
Bieg Kobiet / Bieg Mężczyzn
Niepołomice

Bieg z Wąsem

Kobiece inspiracje

NIEPOŁOMICE

NIEPOŁOMICE DZIEGAJA

SPTK

voit studio

Muzyka łączy ponad granicami

Pod koniec sierpnia Chór Miejski Cantata z Niepołomic pod dyrekcją Maksymiliana Żelaznego występował we Włoszech. Towarzyszył nam kwartet smyczkowy Comitante.

Do Włoch pojechaliśmy na zaproszenie chóru La Settima Nota z miejscowości **Manziana** w okolicach Rzymu, prowadzonego przez dyrygenta Massima Paffiego. Chór ten odwiedził nas w czasie Dni Niepołomic – mieszkańcy mieli okazję obejrzeć nasz wspólny występ w niepołomiczym zamku.

W Manzianie **wystąpiliśmy kilkakrotnie wspólnie z chórem La Settima Nota**. Pierwszy wspólny koncert daliśmy na jednym z placów miasteczka. Zaśpiewaliśmy utwory z repertuaru rozrywkowego oraz klasycznego. Wspólnie z Włochami wykonaliśmy m.in. słynną arię „Va, pensiero” z opery „Nabucco” Verdiego – pieśń dla Włochów bardzo ważną, traktowaną przez wielu jako nieoficjalny hymn tego kraju. La Settima Nota zaprezentowała kilka utworów ze swojego repertuaru, a ponadto specjalnie przygotowaną z tej okazji „Prześliczną wiolonczelistkę” Skaldów. Zaśpiewaliśmy również w **ratużu**, gdzie zostaliśmy przyjęci przez burmistrza Manziany, oraz podczas dwóch mszy w trakcie lokalnego święta ku czci św. Jana Chrzciciela, patrona miasta.



Na Schodach Hiszpańskich w Rzymie.

Podczas pobytu w **Rzymie** mieliśmy okazję zaśpiewać w trakcie mszy w Bazylice św. Piotra w Watykanie – i to przy ołtarzu głównym. Równie niezapomnianym przeżyciem było wykonanie koncertu na Schodach Hiszpańskich. Cantata i La Settima Nota, z towarzyszeniem kwartetu Comitante oraz wykonujących wspólnie partię trąbki Massima Paffiego i jego ucznia Mattea, przez ponad godzinę

śpiewały i zabawiły międzynarodową publiczność, złożoną głównie turystów.

Wizyta we Włoszech była możliwa dzięki dofinansowaniu od Gminy Niepołomic i Województwa Małopolskiego.

Katarzyna Świerkosz
alt w chorze Cantata



Fot. Jędrzej Krzyszkowski

Czwarte urodziny obchodziło na początku września lokalne Kino Ważka, które na dobre wpisało się w kulturalną mapę miasta. Świętowaliśmy nietypowo – w plenerze, a oprawę wieczoru stanowił film „Nasz najlepszy rok”.

Mijający sezon letni dla Ważki okazał się wyjątkowy. Po raz pierwszy kino miało możliwość rozwinąć skrzydła i wyruszyć w podróż po całej gminie. W każdym tygodniu zapraszaliśmy widzów na dwa seanse – jeden w Niepołomicach, drugi – w jednym z sołectw. O repertuarze decydowała publiczność w głosowaniu internetowym.

Cztery lata działalności to powód do radości i nadziei na kolejne sezony wypełnione dobrym kinem i ciekawymi spotkaniami.

Klaudia Wojenka
Pole Kultury

Fot. ze zbiorów chóru Cantata

Sztuka i wino

Pierwszy weekend września w Niepołomicach upłynął pod znakiem wyjątkowych smaków, aromatów i muzyki. V edycja Niepołomickiego Festiwalu Wina, w tym roku po raz pierwszy w odświeżonej formule jako „Sztuka i Wino” przyciągnęła miłośników kultury, lokalnych wyrobów winiarskich i dobrego towarzystwa.

Ogromne uznanie należy się wystawcom: winiarzom, producentom lokalnych specjałów i pasjonatom, którzy wnieśli w festiwal niepowtarzalny charakter. To właśnie ich opowieści, uśmiechy i rozmowy sprawiły, że spotkania stały się niezapomniane.

Nie zabrakło muzycznych emocji. Publiczność mogła zanurzyć się w klasyce dzięki Mauris Ensemble, a także w jazzowych kontrastach – od legendarnych muzyków grupy Laboratorium, obecnych na scenie już od 55 lat, po młodych i odważnych artystów z zespołu Kosmonauci, którzy sami siebie określają mianem jazzowego boysbandu.

Organizatorem wydarzenia było Pole Kultury Samorządowa Instytucja Kultury Miasta i Gminy Niepołomice. Patronował mu Burmistrz Miasta i Gminy Niepołomice Michał Hebda.

Klaudia Wojenka

Pole Kultury

Zdjęcia:
(powyżej) Stoisko Winnicy Magdalena z Zabierzowa Bocheńskiego.
(obok) Zespół Laboratorium obchodzi w tym roku 55-lecie istnienia.



Fot. Jędrzej Krzyszkowski (2)



Fot. Marta Wdaniec

Czwarte Dożynki Parafialne odbyły się 7 września w Bodzanowie. Ta parafia łączy sołectwa z dwóch gmin – Biskupice i Niepołomice. Była to okazja do podziękowania za tegoroczne plony, a zarazem zjednoczenia mieszkańców wokół wspólnego celu, jakim jest ukończenie budowy nowego kościoła.

Wieniec żniwny w tym roku uwili mieszkańcy Zakrzowa. Świętowanie rozpoczęło się uroczystą mszą świętą, po której odbył się festyn.

Na kiermaszu można było spróbować domowych ciast i potraw przygotowanych przez parafianki oraz panie z kół gospoń z Bodzanowa, Ochmanowa, Zakrzowa, Słomirowu i Zakrzowca. Strażacy ze Słomirowu i Bodzanowa zadbali o potrawy z grilla. Muzyczną oprawę wydarzenia i świetną zabawę zapewniły zespoły Melodia z Zakrzowca, Bodzanowianki oraz Królowie Remizy z Bodzanowa.

Marta Wdaniec
sołtys Zakrzowca



Zdjęcia: Joanna Musiał, Bartosz Kiełbania, Przemek Kocur



ORGANIZATORZY:



WSPARCIE:



PARTNERZY:



PATRONI MEDIALNI:



POLE KULTURY

SAMORZĄDOWA INSTYTUCJA KULTURY
MIASTA I GMINY NIEPOŁOMICZE



oferta zajęć

POLE DLA NAJMŁODSZYCH

ZAJĘCIA DLA DZIECI DO 6. ROKU ŻYCIA

- SENSOPLASTYKA (OD 6. DO 36. MIESIĄCA ŻYCIA)
- ETNOSENSORYKA DLA SMYKA (OD 6. DO 36. MIESIĄCA ŻYCIA)
- PIERWSZE DŹWIĘKI (DO 3. ROKU ŻYCIA)
- NUTKOWE PRZYGODY (OD 3. DO 6. ROKU ŻYCIA)
- ZAJĘCIA RYTMICZNO-TANECZNE (OD 3. DO 6. ROKU ŻYCIA)
- ROBOTYKA (OD 4. DO 5. ROKU ŻYCIA)

POLE DLA DZIECI

ZAJĘCIA DLA DZIECI W WIEKU 6-12 LAT

- NIEPOŁOMICKE MAŻORETKI Z BATONEM
- NIEPOŁOMICKE MAŻORETKI TANIEC Z POMPONAMI
- WARSZTATY PLASTYCZNE Z ELEMENTAMI SZYCIA DLA DZIECI
- WARSZTATY ARTYSTYCZNEGO PROJEKTOWANIA MODY DLA DZIECI
- RYSUNEK, MALARSTWO I TWÓRCZE EKSPERYMENTY DLA DZIECI
- PLASTYKA Z WYKORZYSTANIEM GOGLI VR
- GRAFIKA WARSZTATOWA
- ZAJĘCIA TANECZNO-BALETOWE
- TANIEC NOWOCZESNY, HIP-HOP
- MODERN JAZZ, BALET-JAZZ
- TANIEC TOWARZYSKI
- INDYWIDUALNA NAUKA GRY NA INSTRUMENTACH (GITARA, BAS, PIANINO, PERKUSJA)
- WOKAL
- NIEPOŁOMICKI CHÓR DZIECIĘCY
- SZACHY
- JĘZYK ANGIELSKI
- CERAMIKA
- PRACOWNIA MODELI LATAJĄCYCH I KOSMICZNYCH 8+
- KARATE
- MATCRAFT (MATEMATYKA I LOGICZNE MYŚLENIE)
- POLE SZTUKI - PROJEKT EDUKACYJNY REALIZOWANY W PARTNERSTWIE Z AKADEMIA SZTUK PIĘKNYCH IM. JANA MATEJKI W KRAKOWIE

**W sezonie artystycznym
2024/2025 zaufało
nam 2198 osób.
Chodź na zajęcia!**

POLE DLA MŁODZIEŻY I DOROSŁYCH

ZAJĘCIA DLA OSÓB W WIEKU 15+

- OTWARTA MŁODZIEŻOWA PRACOWNIA ARTYSTYCZNA
- CERAMIKA
- SZKOŁA RYSUNKU I MALARSTWA
- WITRAŻ
- SZKLANA MOZAIKA
- RZEŹBA
- GRAFIKA WARSZTATOWA
- NIEPOŁOMICKE MAŻORETKI Z BATONEM / TANIEC Z POMPONAMI
- NIEPOŁOMICKE MAŻORETKI TANIEC Z POMPONAMI
- KRAVMAGA DLA MŁODZIEŻY (REKREACYJNO-RUCHOWE Z EL. SAMOOBRONY)
- PODSTAWY KROJU I SZYCIA
- PRACOWNIA MODELI LATAJĄCYCH I KOSMICZNYCH
- FOTOGRAFIA
- JAZZ +STRETCHING
- JOGA
- AERÓBIK
- GIMNASTYKA ŁAGODNA DLA SENIORÓW
- SPOTKANIA KLUBU AKTYWNEGO SENIORA

ROK ARTYSTYCZNY 2025/26



WIĘCEJ INFORMACJI I ZAPISY:



DOM KULTURY W CHOBOCIE



DOM KULTURY
NIEPOŁOMICIE FILIA JAZY



DOM KULTURY W OCHMANOWIE



DOM KULTURY
W WOLI BATORSKIEJ



DOM KULTURY
W WOLI ZABIERZOWSKIEJ

DOM KULTURY W SŁOMIROGU



DOM KULTURY
W ZABIERZOWIE BOCHEŃSKIM



DOM KULTURY W ZAKRZOWCU



DOM KULTURY W ZAGÓRZCU



DOM KULTURY W ZAKRZOWIE



PIEKARNIA SZTUKI



MAŁOPOLSKIE CENTRUM DŹWIĘKU I SŁOWA

XIII MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL

ZWIĄZKI POMIĘDZY KULTURĄ POŁUDNIA A PÓŁNOCY

SCHUBERT – CHOPIN – GRIEG

WZAJEMNE INSPIRACJE I REZONANS W MALARSTWIE I LITERATURZE

2025

W ZAMKU KRÓLEWSKIM W NIEPOŁOMICACH

13 PAŹDZIERNIKA
godz. 18.00

KONCERT INAUGURACYJNY FESTIWALU / sala akustyczna

ORKIESTRA SYMFONICZNA AKADEMISCHES ORCHESTER BONN

ANDREAS WINNEN - DYRYGENT

IZABELA JUTRZENKA - TRZEBIATOWSKA - FORTEPIAN

WOLFGANG AMADEUS MOZART - UWERTURA DO OPERY „ŁASKAWOŚĆ TYTUSA” KV 621

LUDWIG VAN BEETHOVEN -

KONCERT FORTEPIANOWY C-DUR OP 15

I. Allegro con brio

II. Largo

III. Rondo. Allegro scherzando

LUDWIG VAN BEETHOVEN -

ISYMFONIA C-DUR OP 21

I. Adagio molto - Allegro con brio

II. Andante cantabile con moto

III. Menuetto. Allegro molto e vivace

IV. Adagio - Allegro molto e vivace

26 PAŹDZIERNIKA
godz. 18.00

CHOPINOWSKI RECITAL FORTEPIANOWY / sala akustyczna

IZABELA JUTRZENKA-TRZEBIATOWSKA

godz. 19.00

WYSTAWA MALARSTWA I RZEŹBY / Muzeum Niepołomickie

KRYSTYNA NOWAKOWSKA – RZEŹBA

KAJA SOLECKA – MALARSTWO

KATARZYNA ZAWIERUCHA – MALARSTWO

Niepołomice,
ul. Zamkowa 2,
wstęp wolny

Projekt jest realizowany przy wsparciu finansowym
Powiatu Wielickiego



80 urodziny Janusza Biernata

W środy wieczór 17 września w ramach Klubu Poszukiwaczy Historii Niepołomic odbyło się wyjątkowe wydarzenie – jubileusz 80 urodzin Janusza Biernata. Spotkanie poprowadziła Agnieszka Grab, witając dostojnego Jubilata oraz licznie przybyłych gości – rodzinę, przyjaciół, sąsiadów i stałych uczestników klubu.

Uroczystość rozpoczęła się nietuzinkowo. Pan Janusz, z właściwym sobie poczuciem humoru, przeczytał wiersz swojego ulubionego poety i satyryka Mariana Żałuckiego pt. „*Skąd się wziąłem*”. Ten lekki akcent wprowadził wszystkich w atmosferę wieczoru wspomnień – od dzieciństwa, przez szkołę, rodzinę, pracę aż do emerytury.

Dom rodzinny i dzieciństwo

Pan Janusz urodził się i wychował w Niepołomicach, z którymi związał całe swoje życie. Jak sam zażartował, jego narodziny we wrześniu 1945 roku były być może formą uczczenia przez rodziców wyzwolenia miasta. Ojciec, Tadeusz Biernat, był polonistą, bibliofilem, nauczycielem i jednym z założycieli Liceum Ogólnokształcącego w Niepołomicach. Mama, Zofia, pracowała jako księgowa, a później bibliotekarka w niepołomickiej Jednostce Wojskowej.

Pan Janusz wspominał także o tragicznym wydarzeniu w życiu swojej rodziny. Podczas wakacji nad morzem, wieku 18 lat, zginął jego starszy brat Ziemowit.

Dzieciństwo Pana Janusza wypełniała muzyka. Już od szóstego roku życia pobierał lekcje gry na fortepianie u Aleksandry Polak. Choć nie znoził solowych występów, to z zapalem akompaniował innym i grał na organizowanych przez ojca uroczystościach szkolnych. Oprócz fortepianu sięgał również po akordeon, flet i klarnet.

Lata szkolne i rodzina

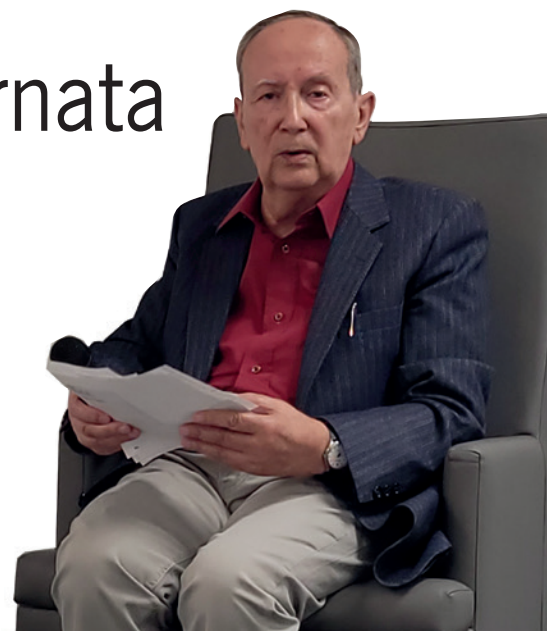
Wspominając szkołę podstawową, Jubilat przywołał trudny okres pobytu w prewentoriach: w Rymanowie, Muszynie, Izdebniku i Zakopanem. Było to związane z podejrzeniem choroby płuc u ojca.

Z kolei czasy liceum zapamiętał bardzo pozytywnie, choć – jak sam z uśmiechem podkreślił – fakt, że był synem dyrektora, nie pozwalał na większe figle. Do dziś z sentymentem wraca pamięcią do klasowych wycieczek i obozów wędrownych. Wspominał, że do dziś organizowane są spotkania klasowe, wcześniej co 5 lat, a obecnie co roku.

W grudniu 1967 roku Pan Janusz poślubił Elżbietę, która przyjechała do Niepołomic z Wielkopolski na staż w Zakładach Drobiarskich. Ich wspomnienia z dnia ślubu różnią się jedynie pogodą – Pani Elżbieta pamięta śnieg, Pan Janusz – piękną aurę. Doczekali się syna Adama i córki Justyny.

Praca i pasje

Ścieżka zawodowa Pana Janusza wiodła od Zakładów Drobiarskich i Huty im. Lenina, aż do Domu



Fot. Agnieszka Grab

Książki. Przez 25 lat, 5 miesięcy i 15 dni prowadził księgarnię w Niepołomicach – miejsce spotkań i rozmów nie tylko o literaturze. Choć, jak żartobliwie przyznał, „na końcu z hukiem zbankrutował”, to lata spędzone w księgarni były dla niego czasem wyjątkowym. Pierwsza księgarnia znajdowała się u państwa Skórów w Rynku, następnie przeniosła się do lokalu w kamienicy należącej do państwa Wojtali, kolejną siedzibą była przy ul. Parkowej, a ostatnia – na Placu Zwycięstwa.

Ostatni etap kariery zawodowej związał z Biblioteką Publiczną w Niepołomicach, gdzie pracował w czytelnicy do emerytury w 2008 r. Wyjątkowym wydarzeniem dla niego był moment nadania Bibliotece w 2003 r. imienia profesora Tadeusza Biernata – jego ojca.

Wspomnienia i wzruszenia

Podczas spotkania nie zabrakło anegdot, wspomnień i refleksji, które przywoływały klimat dawnych lat. Uczestnicy podkreślali wyjątkową kulturę słowa Pana Janusza, przypominającą styl jego ojca.

Wieczór zakończyły życzenia, prezenty i oczywiście gromkie „Sto lat!” Punktem kulminacyjnym był tort urodzinowy – ozdobiony motywem książkowym, tak bliskim Jubilatowi.

Był to wieczór pełen ciepła, uśmiechu i wzruszeń – jubileusz nie tylko 80 lat życia Janusza Biernata, lecz także historii całego pokolenia niepołomiczan.

**Ewa Korabik
Agnieszka Grab**

Biblioteka Publiczna w Niepołomicach



Fot. ze zbiorów prywatnych

Obóz wędrowny, Zakopane, 1960 rok.

DNI WŁOSKIE

11-12 października 2025r.

godz. 11.00-18.00



ZAMEK
KRÓLEWSKI
NIEPOŁOMICE



NIEPOŁOMICE, ul. Zamkowa 2



POKAZY MODY



WYSTĘPY MUZYCZNE



PROJEKCJA FILMU



PREZENTACJE, DEGUSTACJE,

WARSZTATY



LICZNE GRONO WYSTAWCÓW

**WSTĘP
WOLNY**



Lokalni liderzy spotkali się w Izbie

W środowe popołudnie, 24 września, w Niepołomicach odbył się Pierwszy Podwieczorek Społeczny – spotkanie integrujące przedstawicieli lokalnych organizacji pozarządowych. Wydarzenie zostało zorganizowane przez Centrum Usług Społecznych oraz Fundację Lepsze Niepołomice, która pełni rolę administratora Centrum Organizacji Pozarządowych.

W przyjaznej atmosferze, przy kawie i słodkim poczęstunku, liderki, liderzy oraz aktywni członkowie niepołomiczkiej NGO-sów mieli okazję lepiej się poznać, wymienić doświadczeniami i porozmawiać o potrzebach oraz wyzwaniach stojących przed lokalnym trzecim sektorem.

Spotkanie rozpoczęło się integracyjną grą w bingo, która skutecznie przełamała lody i zachęciła uczestników do rozmów. Następnie przyszedł czas na część merytoryczną – zaprezentowano aktualną ofertę działań Centrum Usług Społecznych i Centrum Organizacji Pozarządowych skierowaną do organizacji z gminy Niepołomice. Przedstawiono również szczegóły dotyczące programu usług społecznych oraz nowego projektu „Niepołomiczkie



Fot. Paweł Pawłowski

Aktywności Społeczne”, który ruszył 1 października.

Na zakończenie uczestnicy wymienili się kontaktami i dzielili swoimi doświadczeniami, co ma być początkiem trwałej współpracy i wspólnych inicjatyw na rzecz mieszkańców gminy.

Takie spotkania mają służyć integracji, sieciowaniu i budowaniu relacji, które zaowocują konkretnymi działaniami dla naszej lokalnej społeczności.

Kolejne spotkanie zaplanowano na 22 października o godz. 18:00.

Wydarzenie odbyło się w ramach projektów: „Małopolskie Centra Usług Społecznych”, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej oraz „Centrum Organizacji Pozarządowych w Niepołomicach”, finansowanego z budżetu Gminy Niepołomice.

Urszula Ptańska-Wardyga
Centrum Usług Społecznych



Fot. Katarzyna Dróżdź

Wystawę „Lwów na starej fotografii” z kolekcji Joanny i Adama Doboszów można oglądać w Muzeum Niepołomiczkim do 12 października.

Jego losy od XIV wieku, po przyłączeniu do Korony przez Kazimierza Wielkiego, nierozzerwalnie związane były z Polską. Stał się centrum politycznym, gospodarczym i kulturalnym.

Mimo burzliwych dziejów, zachował wierność Polsce, czego symbolem są śluby króla Jana Kazimierza. Nawet po rozbiorach, kiedy stał się stolicą austriackiej Galicji, nie stracił swojej siły. Kwitła kultura i nauka – powstały instytucje takie jak Biblioteka Ossolińskich, Teatr Skarbkowski, Opera i Muzeum Narodowe. Okres międzywojenny to złoty czas dla Lwowa. Uniwersytet Jana Kazimierza stał się wiodącą polską uczelnią. Wystawa prezentuje bogactwo tej skomplikowanej historii.

Katarzyna Dróżdź
Muzeum Niepołomiczkie

Wieczór z polskimi przebojami

Druga edycja festiwalu Barwy Świata rozpoczęła się 14 września w Sali Akustycznej Zamku Królewskiego w Niepołomicach. Inauguracyjny koncert pod hasłem „Polskie Złote Przeboje” dostarczył publiczności wielu wzruszeń.

Na scenie wystąpili **Kaja Karaplios** i **Krzysztof Płonka**, tworząc duet pełen harmonii i muzycznej chemii. Głos Kai zachwycał ciepłem, subtelnością i lekkością, dzięki czemu każda piosenka nabierała elegancji i wyjątkowej wrażliwości. Z kolei Krzysztof urzekł publiczność soulowym brzmieniem, energią i naturalną charyzmą sceniczną. Razem stworzyli interpretacje przebojów, które oczarowały słuchaczy świeżością i szczerością przekazu.

W repertuarze znalazły się utwory z dorobku największych polskich artystów, m.in. Zbigniewa Wodeckiego, Hanny Banaszak, Zdzisławy Sońnickiej, Ireny Jarockiej, Ireny Santor, a także Kayah i Edyty Bartosiewicz. Szczególnym momentem wieczoru było wykonanie utworu „Tolerancja” Stanisława Soyki, po którym publiczność owacyjnie uhonorowała znakomitego, zmarłego niedawno artystę.



Fot. Mikołaj Blajda

Wokalistom towarzyszyli **Rafał Muszyński** na pianinie i **Adrian Górka** na gitarze.

Zapraszamy na kolejny koncert z cyklu Barwy Świata – „La Dolce Vita”, który odbędzie się **12 października** o godz. 17.00.

Wydarzenie było dofinansowane ze środków Gminy Niepołomice.

Sylwia Lorens

nie-nudne

SPOTKANIA ZE SZTUKĄ

DOROTA DEC

HISTORIA JEDNEGO OBRAZU

Odwieczny uśmiech-
„Mona Lisa”
Leonarda da Vinci

12

października

g.13.30

MUZEUM NIEPOŁOMICKE

➤

wstęp wolny

➤

MUZEUM NIEPOŁOMICKE

Biblioteka tworzona wspólnie

14 września w Woli Batorskiej odbył się Piknik Biblioteczny w ramach projektu „Zaczytana Przestrzeń”. Deszczowa pogoda wykluczyła możliwość zorganizowania spotkania w plenerze, więc przeniesiono je do remizy OSP. Jednym z najważniejszych efektów projektu jest wzbogacenie nowego oddziału dla dzieci i młodzieży o książki, na zakup których wydano pięć tysięcy złotych. Równoległe przeprowadzono akcję zbierania książek, aby dać im drugie życie i włączyć czytelników w budowanie księgozbioru.

Na najmłodszych czekały alpaki ze Słonecznej Zagrody, kula sferyczna, bubble house i zabawy rytmiczne z akompaniamentem ukulele. Zorganizowano Konkurs Głośnego Rodzinnego Czytania książki „Wypożyczalnia skrzydeł”. Po wysłuchaniu historii, uczestnicy pikniku wspólnie stworzyli kolorowe skrzydła z piórek z hasłem „Frunę, gdy...” Skrzydła ozdobią ścianę w oddziale dla dzieci i młodzieży.

Młodzi widzowie mieli okazję posłuchać opowieści o kolorowym ptaku, którą przedstawiono w formie japońskiego teatru kamishibai. Zorganizowano także warsztaty komiksowe



Fot. Waldemar Steilmach

Uczestnicy pikniku wspólnie tworzyli skrzydła, które ozdobią ściany oddziału dla dzieci i młodzieży.

i plastyczne, na których można było wykonać techniką decoupage na drewniane zakładki do książki.

Ważnym elementem pikniku było posadzenie drzewka oliwnego – symbolu łączności pomiędzy biblioteką a mądrością płynącą z książek.

Wydarzenie było dofinansowane z Lokalnego Programu Grantowego – Krakowskie i Wielickie Inicja-

tywy, będącego częścią Programu „Małopolska Lokalnie”, realizowanego na mocy umowy z Narodowym Instytutem Wolności – Centrum Rozwoju Społeczeństwa Obywatelskiego. Wydarzenie pokazało, że tylko razem możemy więcej – dlatego działania społeczne są tak potrzebne i ważne.

Sabina Mikołajewska

Biblioteka Publiczna w Niepołomicach



Fot. Wieliczka City

21 września w Staniątkach odbył się Solny Orszak Świętej Kingi, zorganizowany w ramach odpustu Matki Bożej Bolesnej Staniąteckiej. Wydarzenie nawiązywało do 800-letniej historii Opactwa Benedyktynek – najstarszego w Polsce – oraz tradycji nadania soli przez księżną Kingę.

Orszak rozpoczął się w Zakrzowie, następnie przeszedł przez Zakrzowiec, a główne uroczystości odbyły się przy klasztorze w Staniątkach. Uczestnicy mogli zobaczyć historyczne inscenizacje, odwiedzić kryptę fundatorów, park klasztorny i muzeum. W programie znalazł się także koncert Orkiestry Reprezentacyjnej Kopalni Soli „Wieliczka” oraz uroczysta msza święta w parku przy Opactwie. W wydarzeniu wzięli udział mieszkańcy Staniątek i okolicznych miejscowości, podkreślając wspólne dziedzictwo Drogi Solnej z Wieliczki do Niepołomic.

(PK)



Każde miasto skrywa w sobie historię – te wielkie, zapisane w kronikach i te małe, przekazywane z ust do ust, wspominane przy rodzinnym stole, odkrywane na starych pocztówkach. Niepołomice ze swoim bogatym dziedzictwem i niezwykłą atmosferą, są miejscem, gdzie przeszłość wciąż żyje w murach, uliczkach i opowieściach mieszkańców.

Rozpoczynamy cykl felietonów, w którym będziemy przybliżać zarówno te znane, jak i mniej znane historie miasta i jego okolic. Chcemy opowiadać o ludziach, wydarzeniach i codzienności – o tym co tworzyło niepowtarzalny charakter Niepołomic.

Zachęcamy Państwa do współtworzenia tego cyklu. Jeśli macie w rodzinnych zbiorach zdjęcia, wspomnienia czy ciekawe historie związane z Niepołomicami – podzielcie się nimi z nami i naszymi czytelnikami. Wspólnie możemy ocalić od zapomnienia fragmenty naszej lokalnej tożsamości. Piszcie na adres:

pocztowkazniepolomic@gmail.com

Dzisiaj opowiadamy o niezwykłej postaci – latarniku, który przez lata rozświetlał ulice miasta. Szczególne podziękowania kierujemy do Muzeum Niepołomicckiego, które dostarczyło wielu cennych informacji na temat funkcjonowania tego zawodu w naszym mieście.

Zapraszamy do lektury i odkrywania Niepołomic sprzed lat. •

Latarnik z Niepołomic

Dzisiejsza pocztówka przedstawia widok na północno-zachodnią część niepołomiczkiego rynku około 1908 roku. Widać na niej latarnika z Niepołomic, stojącego obok latarni i przygotowującego się do jej odpalenia, zgaszenia lub konserwacji, o czym świadczy ustawiona przy niej drabina i otwarty klosz.

Latarnik nazywany również lampiarzem miał obowiązek każdego dnia zapalić i zgasić lampy, za które odpowiadał, chodząc ciągle tą samą trasą. Oprócz tego, czyścił klosze, wymieniali zużyte knoty, kontrolował palniki gazowe. Często pełnił też funkcję strażnika miejskiego, pilnując ciszy nocnej. Niekiedy budził mieszkańców do pracy i codziennych obowiązków.

Praca ta była szczególnie uciążliwa zimą, gdy trzeba było chodzić z zapalnikami w mrozie i śniegu.

Do dziś tradycja ta zachowała się symbolicznie we Wrocławiu: latarnik w charakterystycznym stroju zapala gazowe latarnie na Ostrowie Tumskim, będąc swoistą atrakcją turystyczną i żywą pamiątką dawnych czasów.

Posiadał również służbowy uniform, którym był czarny, długi płaszcz oraz charakterystyczny kapelusz na głowie. Dziś może się to wydawać śmieszne, ale bycie latarnikiem oznaczało prestiż, a jego wynagrodzenie było takie samo jak wynagrodzenie miejskiego lekarza.

Na przełomie XIX i XX wieku do oświetlenia miasta używano głównie lamp gazowych, ale także popularne były lampy naftowe. 11 sierpnia 1886 roku Urząd Gminy zakupił 10 sztuk lamp. Do ich zapalania oraz utrzymania w dobrym stanie technicznym urząd zatrudnił lampiarza Ignacego Nowaka, byłego policjanta.

W 1896 roku w Niepołomicach były już 24 latarnie, w tym na wniosek Komendy Wojskowej postanowiono dać 3 latarnie w koszarach wojskowych.

9 marca 1899 na wniosek lampiarza Jana Jana Murzyna „o dodanie mu pomocy do oświetlenia miasta” uchwalono, że prośba jest bezzasadna, gdyż oświetlenie 19 lamp nie jest pracą obciążającą.

27 marca 1900 C.K. Żandarmeria wniosła podanie o postawienie latarni przed jej budynkiem na co Rada Gminy Niepołomice zgodę wyraziła.

W latach 30 XX wieku miasto używało już lamp naftowo-gazowych o sile 1000 świec jedna.

Zdarzało się, że niektóre zestawy lamp kupowano po atrakcyjnych cenach od większych miast, w których zastosowano nowoczesne rozwiązania elektryczne.

Dawid Gostomski

Śledzimy losy bocianicy Wolanki

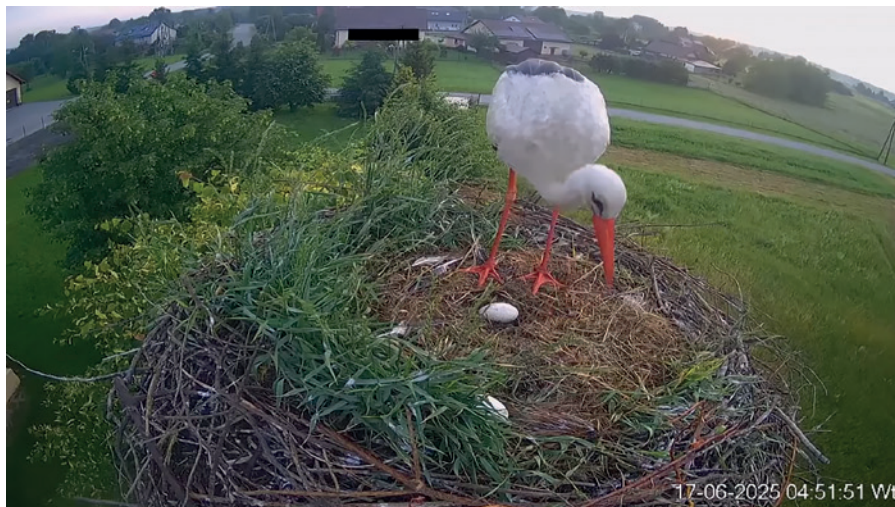
W ramach projektu „Sąsiad Bocian” od 2021 roku utrzymywana jest transmisja on-line z gniazda bocianów białych w Woli Zabierzowskiej. Poniżej zapis najważniejszych wydarzeń ostatniego sezonu z życia Wolanki – bocianicy, która dostarcza wielu wrażeń wszystkim obserwatorom.

📅 **Bociani sezon 2025 w Woli Zabierzowskiej rozpoczął się 16 marca**, gdy do gniazda przyfrunął na chwilę pierwszy bocian. Przez następne dni gniazdo odwiedzały przelotnie kolejne ptaki.

📅 **Wolanka**, gospodyni gniazda z poprzednich sezonów, **powróciła 16 kwietnia**. Zastała je niezamieszkałe i nie musiała walczyć o jego odzyskanie. Została na pierwszy nocleg, a następnego dnia zaczęła przynosić nowy materiał: siano i patyki.

📅 **21 kwietnia** wśród czatowiczów obserwujących zachowanie Wolanki wkraść się niepokój. Zachowywała się inaczej niż do tej pory: drzemając na stojąco bardzo nisko opuszczała głowę, leżąc układała ją bokiem, a wstając podparła się dziobem. Na następny dzień pojawiły się wypluwki o dziwnym kolorze i konsystencji. Niewykluczone, że zjadła coś, co wywołało niedyspozycję. Na szczęście wróciła do formy.

📅 **23 kwietnia** koło gniazda zaczęły krążyć inne bociany, jeden z nich wylądował obok Wolanki. Był spokojny, zainteresowany, jednak bocianica nie przyjęła go. Przepędzony dziobem, odfrunął i już się nie pojawił. Do końca sezonu nie



dołączył do niej żaden inny samiec.

📅 **Od 27 kwietnia** Wolanka zaczęła znosić niezależone jajka. Pierwsze z nich usunęła po siedmiu godzinach. Kolejne trzy, z 29 kwietnia, 2 maja i 4 maja, pozostawiła na jakiś czas w gnieździe. Obserwowaliśmy jak się nimi opiekuje, opuszczała gniazdo na bardzo krótko, lećąc kilka razy dziennie na pobliską łąkę.

📅 Mijały dni, aż **do 6 czerwca**. W nocy jedno z jajek (w 38 dobie od zniesienia) pękło i zostało przez bocianicę usunięte. Dwa pozostałe znalazły się poza dołkiem 17 i 19 czerwca.

📅 **Od tej chwili** Wolanka wyfruwała z gniazda na wiele godzin. Wracała w ciągu dnia na odpoczynek lub zatrzymywała się na jednym z pobliskich słupów. Kilkaście razy tam nocowała.

📅 Przez kolejne tygodnie mogliśmy obserwować jak Wolanka z dnia na dzień pięknieje. Wypoczęta, z nowymi piórami, spokojna, wręcz radosna,

odfrunęła z gniazda i wracała, gdy miała na to ochotę.

📅 Tak było **do 24 sierpnia**. Tego dnia rano, o godz. 5.25, po radosnych podskokach, odfrunęła ze swojego gniazda, najpierw zatrzymując się na ulubionym słupie, a później pofrunęła dalej. Gdzieś na łąkach dołączyła do bocianiego sejmiku. Od tej pory gniazdo jest puste, już nie wróciła na nocleg. A my, wolankowi kibice, wiosną przyszłego roku będziemy wypatrywać jej postaci lądującej z powitalnym klekotem.

Projekt „Sąsiad Bocian 2025 – kontynuacja” jest realizowany przy wsparciu finansowym Gminy Niepołomice.

Hanna Graf

moderatorka kanału YouTube z transmisją on-line z gniazda bociana białego w Woli Zabierzowskiej



Fot. Przemek Kocur

W środę 17 września, w ramach akcji „Weź roślinę i głęboki oddech”, ekodoradcy zaprosili mieszkańców na Rynek w Niepołomicach.

Można było skorzystać z konsultacji, m.in. na temat ekologicznych źródeł ogrzewania, a przy okazji zabrać do domu zieloną roślinę, na przykład zielistkę, szczególnie cenioną za swoją zdolność oczyszczania powietrza – usuwa z niego toksyczne substancje takie jak tlenki węgla, amoniak czy formaldehydy.

(PK)



Rudowłosa dziewczynka z niezliczoną ilością piegów i jeszcze większą liczbą pomysłów – Pippi Pończoszanka – po raz kolejny zawitała do Niepołomic. Najsilniejsza dziewczynka świata, bohaterka powieści Astrid Lindgren, 21 września przyjechała do nas konno, z walizką pełną złotych monet. Spotkanie odbyło się w wyjątkowej scenerii Ranczo Ogród-Dom. W programie nie zabrakło warsztatów i animacji dla najmłodszych, wspólnej biesiady przy ognisku, pieczenia ziemniaków i podptomyków. Całe rodziny mogły przenieść się do barwnego, pełnego przygód świata Pippi, gdzie nieustannie królują wyobraźnia i radość. Wydarzenie zostało zrealizowane przy wsparciu lokalnych firm. Było współfinansowane przez Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego.

Ewelina Sosulska, manager ds. eventów i fundraisingu, Stowarzyszenie Pomoc Bliźniemu



Burmistrz Miasta i Gminy
Niepołomice zaprasza na



Salon Czwartkowy
Akademii Dobrych Manier

gościem prof. Teresy Olearczyk
będzie generał broni
Wojska Polskiego Maciej Klisz

30 października 2025 r., godz.:18.00,
Zamek Królewski w Niepołomicach

Rejestracja: 22 880 90 80 wew. 3

Masz od 45 do 74 lat?

Przyjdź na bezpłatną mammografię w ramach Programu Profilaktyki Raka Piersi.

14 października 2025
Niepołomice - przy Niepołomiczym Centrum Medycznym
ul. Janusza Korczaka 1

NFZ Narodowy Fundusz Zdrowia MAMMOGRAFIA JAK

LUXMED DIAGNOSTYKA luxmed.pl

Każda kropla szkodzi. Czym jest FAS?

Dwa wydarzenia poświęcone FAS – Alkoholowemu Zespołowi Płodowemu zorganizowało we wrześniu Centrum Usług Społecznych. Terminy wybrano nieprzypadkowo. 9 września obchodzony jest Światowy Dzień FAS. Data nawiązuje do dziewięciu miesięcy trwania ciąży. To okazja do przypominania, że spożywanie alkoholu przez kobietę w ciąży może prowadzić do nieodwracalnych uszkodzeń płodu.

Właśnie 9 września Centrum Usług Społecznych zorganizowało dla wszystkich pracowników projekcję filmu „Wieczne dziecko”. Ukazuje on poruszające historie rodzin wychowujących dzieci z FAS. Kilka dni później, 15 września zorganizowano warsztaty dla uważnych rodziców i wychowawców poświęcone tej tematyce.

Badania wykazują, że dzieci z FAS rodzi się dziesięciokrotnie więcej niż z zespołem Downa. Szacuje się, że jedno na sto dzieci cierpi na zaburzenia wynikające ze spożywania alkoholu przez matkę w czasie ciąży, a jedno

na pięćset ma pełnoobjawowy FAS.

Powszechnie przyjmuje się, że dane te są mocno zaniżone. Wyniki ankiet wskazują, że co szósta kobieta w wieku 18–35 lat uważa, że mała dawka alkoholu nie szkodzi matce w ciąży i jej nienarodzonemu dziecku, 10 proc. badanych dopuszcza wypicie lampki wina przez kobietę w ciąży, a 35 proc. było świadkami spożywania alkoholu przez ciężarną.

Tymczasem każda ilość alkoholu działa toksycznie na rozwijający się płód. Już po 30–40 minutach od spożycia alkoholu przez kobietę w ciąży stężenie alkoholu we krwi płodu jest zbliżone do tego, jakie ma matka. Dodatkowo alkohol jest znacząco wolniej metabolizowany przez organizm dziecka, bo nie ma ono jeszcze w pełni rozwiniętych organów umożliwiających pozbywanie się toksyn. Dlatego nawet małe dawki, które u dorosłego nie prowadzą do szkód zdrowotnych, dla rozwijającego się dziecka mogą być bardzo niebezpieczne.

Żaden rozsądny dorosły nie podałyby alkoholu noworodkowi, zatem nie wolno tego robić, kiedy dziecko jest jeszcze w brzuchu mamy.

Pamiętajmy:

FASD i FAS są nieuleczalne, ale dzięki wczesnej diagnozie i terapii można poprawić funkcjonowanie dziecka i złagodzić skutki choroby.



Toksyczne działanie alkoholu na płód daje się zaobserwować przez cały przebieg ciąży. O rodzaju i sile zaburzeń decyduje kilka czynników np. etap ciąży, w którym matka piła alkohol, ale także dawka i częstotliwość pi-

• **FASD (Spektrum Płodowych Zaburzeń Alkoholowych)** – zespół trwałych uszkodzeń mózgu i innych organów spowodowanych alkoholem w ciąży.

• **FAS (Alkoholowy Zespół Płodowy)** – najcięższa postać FASD, z nieodwracalnymi skutkami zdrowotnymi i społecznymi.

• Objawy: problemy z pamięcią, koncentracją, uczeniem się, koordynacją ruchową, przestrzeganiem norm społecznych, a także trudności w rozumieniu pojęć abstrakcyjnych czy brak poczucia czasu.

cia. Najbardziej niebezpieczne są dwa style picia: kiedy kobieta wypija jednorazowo dużą ilość alkoholu lub kiedy wypija niewielkie dawki, ale systematycznie. Nawet jednorazowe wypicie alkoholu, ale w kluczowym momencie np. podczas tworzenia się danego organu lub dojrzewania jego funkcji może prowadzić do poważnych uszkodzeń.

Ani FASD, ani FAS nie można wyleczyć. Są one obciążeniem na całe życie. Wiele dzieci, a później dorosłych, doświadcza poważnych zaburzeń zachowania i funkcjonowania społecznego z którymi borykają się przez całe życie.

Jeśli kobieta piła w czasie ciąży, a teraz obserwuje, że dziecko ma problemy z uczeniem się, pamięcią, zdolnością rozwiązywania problemów, koncentracją uwagi, koordynacją ruchową, przestrzeganiem norm społecznych, wydłużonym czasem reakcji, trudnościami w rozumieniu pojęć abstrakcyjnych, brakiem poczucia czasu warto pomyśleć o postawieniu diagnozy. Nawet jeśli dziecko ma diagnozę FASD lub FAS odpowiednia terapia może poprawić jego funkcjonowanie i jakość życia.

Marzena Stawarz
Centrum Usług Społecznych

Gdzie szukać pomocy?

Wojewódzki Specjalistyczny Szpital Dziecięcy im. św. Ludwika w Krakowie, ul. Strzelecka 2 – specjalistyczna diagnostyka FAS i FASD.

Więcej informacji:

www.ciazabezalkoholu.pl
www.ciazabezalkoholu.info



Zdjęcie pokazuje doświadczenie przeprowadzone w czasie warsztatów dla uważnych rodziców i wychowawców. Pozwala zauważyć, jak alkohol wpływa na strukturę białka. W szklance po lewej stronie jajko zanurzone jest w wodzie, po prawej – w spirytusie. Obraz pokazuje znaczną różnicę. Podobnie alkohol działa na rozwijający się płód – uszkadza go.

Biegowe święto w Puszczy

Puszcza Niepołomska znów ożyła sportowymi emocjami. W niedzielę, 21 września na leśnych ścieżkach odbyła się kolejna edycja 4Rest Run – biegu organizowanego przez stowarzyszenie Niepołomice Biegają. Pogoda dopisała, a na malowniczej polanie w sercu puszczy spotkali się biegacze w każdym wieku – od przedszkolaków po doświadczonych maratończyków.

Na początku odbył się **Foreścik**, czyli biegi dla dzieci. Każdy, kto dotarł do mety, otrzymał medal i brawa kibiców. Dla wielu dzieci były to pierwsze sportowe trofea, a dla rodziców – powód do dumy i wzruszeń.

Wśród dorosłych, na dystansie 10 km („Wilcza Dycha”), bezkonkurencyjny okazał się **Adrian Wieciech**, który finiszował w czasie 37:44. Wśród kobiet triumfowała **Kinga Smaga-Tynka** z wynikiem 40:59. Na trasie 5 km („Zajęcza Piątka”) zwyciężył **Dariusz Kulyńczyc** (19:14), a najszybszą kobietą była **Joanna Bucenko** (24:06).

W rywalizacji sztafet najlepszy okazali się gospodarze – drużyna **Niepołomice Biegają** w składzie: trener Iliya Markow, Michał Siwek, Tomasz Kaczmarek i Łukasz Juszczyk. Wśród kobiet zwyciężyły **Aniolki Czerwińskiego** z Wieliczki, a w kategorii drużyn mieszanych triumfował zespół **Byle Dobiec**, w któ-



Fot. Mateusz Korzeniowski

rego składzie znaleźli się najszybsi zawodnicy z biegów indywidualnych.

4Rest Run to nie tylko rywalizacja. Na biegaczy czekały dodatkowe atrakcje:

- akcja Nadleśnictwa Niepołomice „Weź sadzonkę, zasiej wspomnienia”, w ramach której każdy mógł zabrać do domu małą sosnę z puszczy,
- zabawy ruchowe dla dzieci prowadzone przez Tomasza Henkę oraz Akademię Rozwoju Motorycznego,

• strefy kibica i zaplecze piknikowe, które sprzyjały integracji całych rodzin.

Choć emocji sportowych nie brakowało, najważniejsze w 4Rest Run są wspólnota i radość z ruchu. Jak podkreślają organizatorzy, ich celem od lat jest zachęcanie mieszkańców do aktywności fizycznej i pokazanie, że sport może być świętem dla całej rodziny.

Artur Możejko



Fot. Wojciech Borkowski

Kolejna edycja turnieju Świetny Cup zakończyła się 7 września.

To turniej dla dzieci i młodzieży, w którym rywalizują najlepsze drużyny piłkarskie z całego kraju.

Mecze rozgrywane były wieczorem, w blasku jupiterów, na stadionie miejskim w Niepołomicach. Dwudniowa formuła obejmowała sobotnie eliminacje i niedzielny turniej główny.

Zwycięzcy:

1. Akademia Widzewa (na zdjęciu)
2. Wielosekcyjna Akademia „Młoda GieKSa”
3. Akademia KS Cracovia SA (PK)



Fot. UMIG w Niepołomicach

VIII edycja Wyścigu by Tomasz Marczyński odbyła się w sobotę 20 września w Niepołomicach. Zawodnicy wystartowali spod Zamku Królewskiego. Cześć przejechała krótszy dystans – 47 km, część – 99 km. W parku przeprowadzono wyścig dla najmłodszych. Ponadto na dziedzińcu zamkowym zorganizowano Bike Expo. (PK)

Zawody strzeleckie Wiarusów

52 osoby uczestniczyły w zawodach strzeleckich, które 13 września na terenie rekreacyjnym firmy Juka przeprowadziło Ognisko TKKF Wiarus.

W tej grupie było 11 kobiet i 17 uczniów. Uczestnicy w kategoriach mło-

dzieżowych strzelali z karabinka pneumatycznego w pozycji strzeleckiej według wskazań prowadzącego strzelanie.

W kategorii open zawodnicy strzelali z pistoletu sportowego w pozycji stojącej, z wolnej ręki, kaliber 4,5 mm, do tarczy sportowej ustawionej w odle-

głości 10 metrów, oddając trzy strzały próbne i siedem konkursowych.

Wydarzenie było dofinansowane ze środków Gminy Niepołomice.

Leon Pitucha
prezes Ogniska TKKF Wiarus



Fot. Albert Szkutchnik

Zwycięcy w kategorii open z organizatorami zawodów.

Zwycięcy

Dziewczęta

1. Alicja Ryz – 62 pkt.
2. Zuzanna Ryz – 46 pkt.
3. Jagoda Jasińska – 36 pkt.

Chłopcy do 13 lat

1. Wojciech Kotowski – 63 pkt.
2. Filip Szkutchnik – 61 pkt.
3. Marek Czyż – 43 pkt.

Chłopcy 14-18 lat

1. Bernard Samek – 60 pkt
2. Aleksander Buszka – 59 pkt.
3. Radosław Kolbusz – 58 pkt.

open

1. Marek Kotowski – 61 pkt.
2. Paweł Kopytowski – 57 pkt.
3. Albert Szkutchnik – 57 pkt.



Towarzyski Turniej Piłkarski Przyjaźni Polsko–Rumuńskiej rozegrano w sobotę 13 września na stadionie miejskim w Niepołomicach. Pierwsze miejsce zajęła drużyna Brasov, drugie – Urzędu Miasta i Gminy w Niepołomicach, trzecie – Romani Din Cracovia, a czwarte – Kornet Drum Bun. Organizatorem turniej był Urząd Miasta i Gminy w Niepołomicach, a współorganizatorami Konsulat Honorowy Rumunii w Krakowie i Towarzystwo Polsko-Rumuńskie w Krakowie.
(PK)

Dzielą się wiedzą i doświadczeniem

Sekcja Biegów Górskich Niepołomice wraz z grupą biegową STO₂ we wrześniu zorganizowała otwarte treningi biegowe w Puszczy Niepołomickiej. To inicjatywa skierowana do biegaczy na każdym poziomie zaawansowania, której celem jest zaszczepianie pasji do aktywności fizycznej w terenie.

Choć Niepołomice nie kojarzą się z górami, właśnie tutaj od kilku lat działa klub sportowy zrzeszony w Polskim Związku Lekkiej Atletyki – Sekcja Biegów Górskich Niepołomice, funkcjonująca przy Fundacji Tres Compañeros. Klub skupia czołowych zawodników tej dyscypliny w kraju, którzy odnoszą sukcesy zarówno w Polsce, jak i za granicą. Teraz przyszła pora na kolejny krok – otwarte treningi dla biegaczy amatorów z Niepołomic. Wszystko po to, by pokazać, jak atrakcyjną formą ruchu jest bieganie w terenie.

Zajęcia prowadziła Aleksandra Bazułka, zawodniczka SBG Niepołomice i HOKA Garmin Team, medalistka Mistrzostw Polski, instruktorka PZLA, trenerka biegania i założycielka grupy biegowej STO₂.

Każdy trening rozpoczynał się od spokojnego rozbiegania, a następnie uczestnicy pod okiem trenerki pracowali nad elementami szczególnie przydatnymi podczas biegów górskich i przełajowych.

Otwarte treningi to kolejny – po spotkaniach z dietetykiem i fizjoterapeutą – sposób na dzielenie się wiedzą

i doświadczeniem zawodników Sekcji.

Działania Sekcji Biegów Górskich Niepołomice są dofinansowane ze środków Gminy Niepołomice.

Aleksandra Bazułka

zawodniczka

Sekcji Biegów Górskich Niepołomice
założycielka grupy biegowej STO₂



Mieszanka młodości i doświadczenia

Rozmowa z Wojciechem Śliwą, trenerem Iskry Zakrzów, beniaminka klasy okręgowej

Na początku lipca objął Pan drużynę Iskry, beniaminka ligi okręgowej. Jakie były pierwsze wrażenia po spotkaniu z zespołem?

Wojciech Śliwa: Bardzo pozytywne. Trafiałem na ambitnych, zaangażowanych chłopaków. Część z nich znałem wcześniej, z kilkoma pracowałem już w innych klubach. Brałem też częściowo udział w sprowadzeniu kilku z nich do Iskry, więc miałem już pewne wyobrażenie, jak ten zespół może wyglądać. Przed startem sezonu pojawiły się również nowe twarze w zespole, więc pozostało tylko wszystko poukładać.

Okres przygotowawczy był krótki, a zespół miał problemy kadrowe. Trudno było przygotować drużynę?

Nie było łatwo – urlopy, drobne urazy, krótki czas. Ale nie narzekaliśmy. Skupiliśmy się na fundamentach: motoryce, organizacji gry i zgraniu nowych zawodników. Rozegraliśmy też wartościowe sparingi.

Podczas sparingów kontuzji doznali dwaj liderzy – Darek Guzik i Kuba Sikora.

Niestety, tak. Darek doznał poważnej kontuzji kolana, czeka go prawdopodobnie operacja. Kuba wciąż jest diagnozowany. Na szczęście pozyskaliśmy Filipa Krystiana i Nikodema Kominiaka – to młodzi, pracowici zawodnicy, którzy szybko wkomponowali się w zespół.

Zmiana zajdzie też na pozycji bramkarza?

Tak, będzie to Mateusz Drozdowski – młody golkiper z Puszczy, ostatnio występował w Piłkarzu Podłęże. Gra pewnie, rośnie z meczu na mecz. Bardzo dobra decyzja.

W ostatnim meczu wystąpiło aż czterech młodzieżowców. Lubi Pan na nich stawiać?

Lubię, ale nie patrzę na wiek, liczy się forma i aktualne zaangażowanie w treningi. Młodzi, jeśli się sprawdzają, grają. Patryk Pyrz nie ma jeszcze 17 lat, a od roku jest podstawowym zawodnikiem. Jeśli się nie zatrzyma – trafi do wyższej ligi.

Tymi młodymi ludźmi ktoś musi kierować.



Fot. KS Iskra Zakrzów

Tu wielkie podziękowania dla naszych doświadczonych zawodników. Sebastian Prochwicz – nasz kapitan i legenda klubu – oraz reszta starszyny dają świetny przykład. Mamy dobrą mieszankę młodości i doświadczenia.

Po pięciu kolejkach macie komplet punktów. Co dalej?

Cieszymy się z wyników, ale podchodzimy z pokorą. Liga jest długa, każdy mecz to nowe wyzwanie. Skupiamy się na najbliższym rywalu.

Jako rodowity zakrzowianin, jak Pan odbiera modę na Iskrę?

Serce rośnie, widząc jak moda na Iskrę wraca. Jeszcze kilka lat temu trudno było sobie wyobrazić, że na mecze będzie przychodziło tylu ludzi. Dziś widzę dzieciaki w koszulkach Iskry, całe rodziny na trybunach, starszych mieszkańców, którzy po latach znów interesują się wynikami. Na mecze przyjeżdżają też kibice z okolicznych miejscowości. Cieszę się, że udało się stworzyć coś, co jednoczy Zakrzów. To motywuje chłopaków i daje mi energię do dalszej pracy. To oczywiście zasługa obecnego prezesa Mirosława Krystiana – ten klub to jego dziecko. Ilość serca, czasu i energii, jaką wkłada, jest nieprawdopodobna. Ale nie tylko on – wszyscy ludzie zaangażowani w klub zasługują na ogromny szacunek.

O co ostatnio prosiła Pana drużyna?

Żeby prezes wybił jedną ze ścian, bo szatnia robi się za mała.

Gdyby mógł Pan zadać jedno pytanie jednemu zawodnikowi?

Do Dawida Tomczuka: Dawidku, znalazłeś już piłkę po swoim strzale? Mija trzeci tydzień...

Słyszałem hasło: „Cały świat już wie...”

WŚ: „...Zakrzów wygrał mecz, słyhać głośny śpiew, dobrze bawimy się!” – tę piosenkę zaśpiewał pierwszy Paweł Sitarz, nasz bramkarz. Jest ona śpiewana po każdym zwycięstwie, nie mam nic przeciwko, żeby była śpiewana co tydzień.

Co obecnie króluje w szatni Iskry?

Żelki Leona Manaseryana! Są wszędzie!

Całą rozmowę można przeczytać na Facebooku KS Iskra Zakrzów

KS Iskra Zakrzów

Rok założenia 1956.
Prezes: Mirosław Krystian.
Barwy żółto-pomarańczowe.
Drużyny: seniorzy i trampkarze.



SOBOTA 4 PAŹDZIERNIKA

Ogólnopolskie Zawody Modeli Szybowców Termicznych F3L o Puchar Pola Kultury

📍 Chobot

Organizator: Dom Kultury w Chobocie.

SOBOTA 4 PAŹDZIERNIKA

Warsztaty Witrażu

📍 Piekarnia Sztuki 🗿 Dostępna dla osób na wózku
🕒 8.00–16.00 📞 Zapisy, tel. 694-222-803



NIEDZIELA 4 PAŹDZIERNIKA

VIII Senioriada w Niepolomicach

📍 Małopolskie Centrum Dźwięku i Słowa, Błonia Niepolomickie, Chaty 🗿 Miejsca dostępne dla osób na wózku 🕒 Początek: 10.00 📍 Wstęp wolny

W programie: rozgrywki sportowe, ścieżka zdrowia, zabawy i gry sprawnościowe, integracja biesiadna z poczęstunkiem.



SOBOTA 5 PAŹDZIERNIKA

Bieg Kobiet: Kobiece Inspiracje, Bieg Mężczyzn: Bieg z Wąsem

📍 Błonia Niepolomickie 🕒 Początek: 11.00

📍 Wstęp wolny

Bieg i marsz dla wszystkich chętnych, spotkania z profesjonalistami zajmującymi się zdrowiem i zdrowym trybem życia.

CZWARTEK 9 PAŹDZIERNIKA

Planszówki dla dzieci i młodzieży

📍 Laboratorium Aktywności Społecznej

🗿 Dostępne dla osób na wózku 🕒 17.00

📍 Wstęp wolny

PIĄTEK 10 PAŹDZIERNIKA

Wodne opowieści – wystawa malarstwa

📍 Laboratorium Aktywności Społecznej

🗿 Dostępne dla osób na wózku 🕒 17.00

📍 Wstęp wolny

Otwarcie wystawy malarstwa artystów wielkiej Grupy Twórczej „W wolnej chwili”.

PIĄTEK 10 PAŹDZIERNIKA

Jak skutecznie szukać i zmienić pracę

📍 Izba – Centrum Organizacji Pozarządowych

🗿 Dostępna dla osób na wózku 🕒 18.00

📍 Wstęp wolny

Spółdzielnia Myśli Kobięcej zaprasza na otwarte spotkanie dla kobiet przy kawie z Dorotą Hetmańczyk-Zuchalską, coachem kariery.

SOBOTA 11 PAŹDZIERNIKA

Grand Prix Ju Jitsu FightTime

📍 Hala sportowa, ul. Szkolna w Niepolomicach

📍 Początek zawodów: 10.00

SOBOTA 11 PAŹDZIERNIKA

Koncert Jesienny

📍 Zamek Królewski w Niepolomicach, Sala Akustyczna 🗿 Dostępna dla osób na wózku

🕒 17.00 📍 Wstęp wolny

Zaśpiewają: Chór Cantata z towarzyszeniem kwartetu smyczkowego Comitante pod dyr. Maksymiliana Żelaznego oraz Oleśnicki Chór Kameralny Appassionata pod dyr. Edyty Szostak-Kirzyc.

SOBOTA 11 PAŹDZIERNIKA

Piotr Bukartyk i zespół Ajagore – koncert pamięci Piotra Szczęsnego

📍 Małopolskie Centrum Dźwięku i Słowa, sala widowiskowa 🗿 Dostępna dla osób na wózku

🕒 17.00 📍 Wstęp wolny



SOBOTA 11 PAŹDZIERNIKA

Turniej Walk Rycerskich

📍 Ogrody Królowej Bony 🕒 12.00-22.00

📍 Wstęp wolny

W programie: Turniej pojedynków rycerskich na miecz i tarczę, Turniej pojedynków rycerskich na miecz długi oraz konkurs strojów inspirowanych uniwersum Wiedźmina.



SOBOTA–NIEDZIELA 11–12 PAŹDZIERNIKA

Dni Włoskie

📍 Zamek Królewski w Niepolomicach

🕒 11.00–18.00 📍 Wstęp wolny

W programie: pokazy gotowania, degustacje regionalnych specjałów, koncerty włoskich

artystów, występy, wystawy fotografii, malarstwa i rzemiosła, pokazy mody i designu z Mediolanu, animacje dla dzieci, warsztaty artystyczne, nauka języka włoskiego, stoiska z oryginalnymi produktami z Włoch.

NIEDZIELA 12 PAŹDZIERNIKA

Wernisaż Witrażu

📍 Piekarnia Sztuki 🗿 Dostępna dla osób na wózku

🕒 12.00 📍 Wstęp wolny



NIEDZIELA 12 PAŹDZIERNIKA

Nie-nudne spotkania o sztuce: Odwieczny uśmiech – Mona Lisa

📍 Muzeum Niepolomickie 🕒 13:30 📍 Wstęp wolny

Inauguracja edycji specjalnej cyklu wykładów o sztuce pod hasłem „Historia jednego obrazu”. Gospodynią spotkań jest Dorota Dec, kurator wystawy sztuki europejskiej Theatrum Pictorium – Teatr Malarstwa, znawczyni europejskiego malarstwa, wieloletni kustosz w MNK Muzeum Czartoryskich w Krakowie, specjalistka w zakresie malarstwa niderlandzkiego i włoskiego, epoki renesansu i baroku. Wykłady są prowadzone w sposób interaktywny. Uczestnicy mają okazję zadawać pytania, dyskutować i dzielić się swoimi opiniami.

NIEDZIELA 12 PAŹDZIERNIKA

Barwy Świata: La Dolce Vita – Najpiękniejsze włoskie melodie

📍 Zamek Królewski w Niepolomicach, Sala Akustyczna 🗿 Dostępna dla osób na wózku

🕒 17.00 📍 Wstęp wolny

Wystąpi Jarek Wiś z zespołem.

DO 12 PAŹDZIERNIKA

Lwów na starej fotografii – wystawa

📍 Muzeum Niepolomickie 🕒 17.00 📍 Wstęp wolny

Fotografie z kolekcji Joanny i Adama Doboszków.

PONIEDZIAŁEK 13 PAŹDZIERNIKA

Warsztaty dla Uważnych Rodziców i Wychowawców

📍 Małopolskie Centrum Dźwięku i Słowa, sala widowiskowa 🗿 Dostępna dla osób na wózku

🕒 17.00–18.30

📍 Wstęp wolny

Temat: problem hejtu i cyberprzemocy. Jak rozmawiać o problemie z dzieckiem w zależności, czy jest sprawcą, osobą doświadczającą przemocy, czy jej świadkiem. Na co zwracać uwagę, gdzie zgłaszać incydenty związane z cyberprzemocą, jakie są konsekwencje prawne stosowania hejtu.

PONIEDZIAŁEK 13 PAŹDZIERNIKA**XIII Międzynarodowy Festiwal Związki
Pomiędzy Kulturą Południa a Północy**

📍 Zamek Królewski w Niepołomicach 🕒 18.00
🔪 Wstęp wolny

Stowarzyszenie Polart zaprasza na koncert inauguracyjny. Wystąpi Orkiestra Symfoniczna Akademisches Orchester Bonn, dyrygent: Andreas Winnen, fortepian: Izabela Jutrzenka-Trzebiatowska.

ŚRODA 15 PAŹDZIERNIKA**Klub Poszukiwaczy Historii Niepołomic**

📍 Laboratorium Aktywności Społecznej
🦿 Dostępne dla osób na wózku 🕒 18.00
🔪 Wstęp wolny

Wykład Dominika Wrześniaka: „Królewskie malowidła w Niepołomicach. Historia, styl i znaczenie czternastowiecznych fresków w tzw. starej zakrystii niepołomiczkiego kościoła pw. Dziesięciu Tysięcy Męczenników”.

PIĄTEK 17 PAŹDZIERNIKA**Chodź na kawę, kobieto!**

📍 Izba – Centrum Organizacji Pozarządowych
🦿 Dostępna dla osób na wózku 🕒 18.00
🔪 Wstęp wolny

PIĄTEK 17 PAŹDZIERNIKA**Noc Bibliotek**

📍 Biblioteka Publiczna w Niepołomicach
🦿 Dostępna dla osób na wózku 🕒 18.00
🔪 Wstęp wolny

Spotkanie z Adamem Mirkiem, zwycięzcą plebiscytu „Książka Roku 2023” w kategorii literatura dziecięca za książkę „Bebechy” oraz „Książka Roku 2024” w kategorii literatura dziecięca za książkę „Glutologia”.

PIĄTEK 17 PAŹDZIERNIKA**Wieczór z Planszówkami**

📍 Biblioteka Publiczna w Niepołomicach
🦿 Dostępna dla osób na wózku 🕒 20.00
🔪 Wstęp wolny

SOBOTA 18 PAŹDZIERNIKA**Chodź na kawę, kobieto! Z dziećmi**

📍 Izba – Centrum Organizacji Pozarządowych
🦿 Dostępna dla osób na wózku 🕒 10.00
🔪 Wstęp wolny

SOBOTA 18 PAŹDZIERNIKA**XXXI Hubertus Krakowski**

📍 Zamek Królewski w Niepołomicach, kościół parafialny, Chaty 🦿 Miejsca dostępne dla osób na wózku

Program: 10.30 zbiórka uczestników na dziedzińcu zamku, 11.00 msza św. hubertowska w kościele parafialnym, 12.00 przemarsz z kościoła do zamku, 12.30 część oficjalna na dziedzińcu zamku; pokazy łucznicze, sokolnicze, i kynologiczne; otwarcie wystawy prac Andrzej Łepkowskiego, 14.30–18.00 Spotkanie myślowych w Chatach.

SOBOTA 18 PAŹDZIERNIKA**Młodzieżowy Klub Książki**

📍 Laboratorium Aktywności Społecznej
🦿 Dostępne dla osób na wózku 🕒 13.00
🔪 Wstęp wolny

SOBOTA 18 PAŹDZIERNIKA**Niepołomiczki Podwieczorek Rodzinny**

📍 Małopolskie Centrum Dźwięku i Słowa
🦿 Dostępne dla osób na wózku 🕒 17.00
🔪 Zapisy, tel. 692-380-139

NIEDZIELA 19 PAŹDZIERNIKA**Piąte / Drugie Niepołomiczkie Śniadanie
Muzyczne**

📍 Małopolskie Centrum Dźwięku i Słowa
🦿 Dostępne dla osób na wózku
🕒 Śniadanie 11.00 🔪 Zapisy, tel. 692-380-139
🕒 Koncert 12.00 🔪 Wstęp wolny

**NIEDZIELA 19 PAŹDZIERNIKA****Zasłuchaj się w baśni**

📍 Leniwa Zagroda, Wola Batorska 586A,
🕒 15.00-18.00

W programie: autorka Martyna Pawłowska-Dymek przeczyta baśń „Pani Noc i tajemnica księżycowych królików”, zabawy plastyczne i ruchowe, zwiedzanie zagrody – karmienie i głaskanie zwierząt oraz ciekawe opowieści o mieszkańcach zagrody (10,00 zł za osobę).

WTOREK 21 PAŹDZIERNIKA**Klub Czytelniczy: „Obrazy domu
rodzinnego w tekstach literatury”**

📍 Biblioteka Publiczna w Niepołomicach
🦿 Dostępna dla osób na wózku 🕒 17.30
🔪 Wstęp wolny

ŚRODA 22 PAŹDZIERNIKA**Moda na nieprzeMOC – konferencja**

📍 Zamek Królewski w Niepołomicach, sala konferencyjna 🦿 Dostępna dla osób na wózku
🕒 9.00 🔪 Wstęp wolny

W programie: oblicza cyberprzemocy i hejtu, prawne konsekwencje, możliwości zaradcze m.in.: mediacje, terapia wielorodzinna. Więcej informacji i zapisy: www.cus-niepolomice.eu (Więcej na temat kampanii wewnątrz numeru.)

ŚRODA 22 PAŹDZIERNIKA**Podwieczorek Społeczny**

📍 Izba – Centrum Organizacji Pozarządowych 🦿 Dostępna dla osób na wózku 🕒 18.00 🔪 Wstęp wolny

Spotkanie skierowane do liderów i działaczy społecznych oraz przedstawicieli organizacji pozarządowych.

**PIĄTEK 24 PAŹDZIERNIKA****Piotr Bałtroczyk – stand up comedy**

📍 Małopolskie Centrum Dźwięku i Słowa, sala widowiskowa 🦿 Dostępna dla osób na wózku
🕒 19.00 🔪 100,00 zł

Piotr Bałtroczyk wystąpi z nowym programem.

SOBOTA 25 PAŹDZIERNIKA**X Niepołomiczkie Zaduszki – Ludzie
Wolności: Tadeusz Mazowiecki**

📍 Małopolskie Centrum Dźwięku i Słowa, sala widowiskowa 🦿 Dostępna dla osób na wózku
🕒 17.00 🔪 Wstęp wolny

Spotkanie z udziałem byłych prezydentów RP – Aleksandra Kwaśniewskiego i Bronisława Komorowskiego.

NIEDZIELA 26 PAŹDZIERNIKA**XIII Międzynarodowy Festiwal Związki
Pomiędzy Kulturą Południa a Północy –
koncert i wystawa**

📍 Zamek Królewski w Niepołomicach 🕒 18:00
🔪 Wstęp wolny

W programie: Chopinowski Recital Fortepianowy, wykona Izabela Jutrzenka-Trzebiatowska; Wystawa malarstwa i rzeźby autorstwa: Krystyny Nowakowskiej, Kai Soleckiej i Katarzyny Zawieruchy.

NIEDZIELA 26 PAŹDZIERNIKA**Wszystko o kobietach...Wszystko
o mężczyznach... – spektakl**

📍 Małopolskie Centrum Dźwięku i Słowa, Sala widowiskowa 🦿 Dostępna dla osób na wózku
🕒 18.00 🔪 Bilety: 40,00 zł do nabycia w kasie Kina Ważka

Spektakl w wykonaniu Staniąteckiej Grupy Teatralnej.

ŚRODA 29 PAŹDZIERNIKA**Klub Dyskusyjny**

📍 Biblioteka Publiczna w Niepołomicach
🦿 Dostępna dla osób na wózku 🕒 19.00
🔪 Wstęp wolny

Fanomena – Fantastyczna Asocjacja Niepołomice zaprasza na kolejne spotkanie.

CZWARTEK 30 PAŹDZIERNIKA**Salon Czwartkowy – Akademia Dobrych
Manier: gen. Maciej Klisz**

📍 Zamek Królewski w Niepołomicach 🕒 18.00
🔪 Wstęp wolny

Gościem prof. Teresy Olearczyk będzie generał broni Wojska Polskiego Maciej Klisz.



REPERTUAR

NA MIESIĄC

KINO WAŻKA PAŹDZIERNIK



3 PAŹDZIERNIKA, PIĄTEK

15:30 NIESAMOWITE PRZYGODY SKARPEK 2. SKARPEKI GÓRĄ! (DUBBING) | +5 LAT
17:00 SKRZAT. NOWY POCZATEK | +8 LAT
19:15 ZAMACH NA PAPIEŻA | +15 LAT

4 PAŹDZIERNIKA, SOBOTA

11:00 NIESAMOWITE PRZYGODY SKARPEK 2. SKARPEKI GÓRĄ! (DUBBING) | +5 LAT
12:30 BIURO DETEKTYWISTYCZNE LASSIEGO I MAI: LICZ DO CZTERECH (DUBBING) | +7 LAT (PREMIERA)
14:30 SKRZAT. NOWY POCZATEK | +8 LAT
17:00 CARAVAGGIO: NA TROPIE ARCYDZIEŁA (NAPISY) | +15 LAT
19:45 ZAMACH NA PAPIEŻA | +15 LAT

5 PAŹDZIERNIKA, NIEDZIELA

11:00 NIESAMOWITE PRZYGODY SKARPEK 2. SKARPEKI GÓRĄ! (DUBBING) | +5 LAT
12:30 BIURO DETEKTYWISTYCZNE LASSIEGO I MAI: LICZ DO CZTERECH (DUBBING) | +7 LAT
14:30 SKRZAT. NOWY POCZATEK | +8 LAT
17:00 CARAVAGGIO: NA TROPIE ARCYDZIEŁA (NAPISY) | +15 LAT
19:45 ZAMACH NA PAPIEŻA | +15 LAT

6 PAŹDZIERNIKA, PONIEDZIAŁEK

15:00 SKRZAT. NOWY POCZATEK | +8 LAT
17:15 BIURO DETEKTYWISTYCZNE LASSIEGO I MAI: LICZ DO CZTERECH (DUBBING) | +7 LAT
19:30 ZAMACH NA PAPIEŻA | +15 LAT

7 PAŹDZIERNIKA, WTOREK

15:00 BIURO DETEKTYWISTYCZNE LASSIEGO I MAI: LICZ DO CZTERECH (DUBBING) | +7 LAT
17:00 SKRZAT. NOWY POCZATEK | +8 LAT
19:30 ZAMACH NA PAPIEŻA | +15 LAT

8 PAŹDZIERNIKA, ŚRODA

15:00 BIURO DETEKTYWISTYCZNE LASSIEGO I MAI: LICZ DO CZTERECH (DUBBING) | +7 LAT
17:00 SKRZAT. NOWY POCZATEK | +8 LAT
19:30 ZAMACH NA PAPIEŻA | +15 LAT

9 PAŹDZIERNIKA, CZWARTEK

15:00 BIURO DETEKTYWISTYCZNE LASSIEGO I MAI: LICZ DO CZTERECH (DUBBING) | +7 LAT
17:00 SKRZAT. NOWY POCZATEK | +8 LAT
19:30 ZAMACH NA PAPIEŻA | +15 LAT

10 PAŹDZIERNIKA, PIĄTEK

15:00 SKRZAT. NOWY POCZATEK | +8 LAT
17:15 KOCI DOMEK GABI (DUBBING) | +6 LAT (PREMIERA)
19:15 JEDNA BITWA PO DRUGIEJ (NAPISY) | +16 LAT

11 PAŹDZIERNIKA, SOBOTA

10:30 KOCI DOMEK GABI (DUBBING) | +6 LAT
12:30 BIURO DETEKTYWISTYCZNE LASSIEGO I MAI (DUBBING) | +7 LAT
14:30 KOCI DOMEK GABI (DUBBING) | +6 LAT
16:30 WIELKI MARSZ (NAPISY) | +16 LAT
18:45 JEDNA BITWA PO DRUGIEJ (NAPISY) | +16 LAT

12 PAŹDZIERNIKA, NIEDZIELA

10:30 KOCI DOMEK GABI (DUBBING) | +6 LAT
12:30 BIURO DETEKTYWISTYCZNE LASSIEGO I MAI: LICZ DO CZTERECH (DUBBING) | +7 LAT
14:30 KOCI DOMEK GABI (DUBBING) | +6 LAT
16:30 WIELKI MARSZ (NAPISY) | +16 LAT
18:45 JEDNA BITWA PO DRUGIEJ (NAPISY) | +16 LAT

13 PAŹDZIERNIKA, PONIEDZIAŁEK

15:00 KOCI DOMEK GABI (DUBBING) | +6 LAT
17:00 WIELKI MARSZ (NAPISY) | +16 LAT
19:15 JEDNA BITWA PO DRUGIEJ (NAPISY) | +16 LAT

14 PAŹDZIERNIKA, WTOREK

15:00 KOCI DOMEK GABI (DUBBING) | +6 LAT
17:00 WIELKI MARSZ (NAPISY) | +16 LAT
19:15 JEDNA BITWA PO DRUGIEJ (NAPISY) | +16 LAT

15 PAŹDZIERNIKA, ŚRODA

15:00 KOCI DOMEK GABI (DUBBING) | +6 LAT
17:00 WIELKI MARSZ (NAPISY) | +16 LAT
19:15 AMADEUSZ (NAPISY) | +16 LAT

16 PAŹDZIERNIKA, CZWARTEK

15:00 KOCI DOMEK GABI (DUBBING) | +6 LAT
17:00 WIELKI MARSZ (NAPISY) | +16 LAT
19:15 JEDNA BITWA PO DRUGIEJ (NAPISY) | +16 LAT

17 PAŹDZIERNIKA, PIĄTEK

15:00 KOCI DOMEK GABI (DUBBING) | +6 LAT
17:00 WIELKI MARSZ (NAPISY) | +16 LAT
19:15 SEX DLA OPORNYCH | +16 LAT (PREMIERA)

18 PAŹDZIERNIKA, SOBOTA

10:30 KOCI DOMEK GABI (DUBBING) | +6 LAT
12:30 KOSZMAREK (DUBBING) | +6 LAT (PREMIERA)
14:30 KOCI DOMEK GABI (DUBBING) | +6 LAT
17:00 SEX DLA OPORNYCH | +16 LAT
19:00 AMADEUSZ (NAPISY) | +16 LAT

19 PAŹDZIERNIKA, NIEDZIELA

10:30 KOCI DOMEK GABI (DUBBING) | +6 LAT
12:30 KOSZMAREK (DUBBING) | +6 LAT
14:30 KOCI DOMEK GABI (DUBBING) | +6 LAT
17:00 SEX DLA OPORNYCH | +16 LAT
19:00 AMADEUSZ (NAPISY) | +16 LAT DYSKUSYJNY KLUB FILMOWY

20 PAŹDZIERNIKA, PONIEDZIAŁEK

15:00 KOSZMAREK (DUBBING) | +6 LAT
17:00 KOCI DOMEK GABI (DUBBING) | +6 LAT
19:45 SEX DLA OPORNYCH | +16 LAT

21 PAŹDZIERNIKA, WTOREK

15:00 KOSZMAREK (DUBBING) | +6 LAT
17:00 KOCI DOMEK GABI (DUBBING) | +6 LAT
19:45 SEX DLA OPORNYCH | +16 LAT

22 PAŹDZIERNIKA, ŚRODA

15:00 KOCI DOMEK GABI (DUBBING) | +6 LAT
17:00 CHOPIN CHOPIN | +13 LAT KLUB SENIORA
19:45 SEX DLA OPORNYCH | +16 LAT

23 PAŹDZIERNIKA, CZWARTEK

15:00 KOCI DOMEK GABI (DUBBING) | +6 LAT
17:00 CHOPIN CHOPIN | +13 LAT
19:45 SEX DLA OPORNYCH | +16 LAT

24 PAŹDZIERNIKA, PIĄTEK

15:00 SUPER PIES I KOT ŁOTR (DUBBING) | B.O. (PREMIERA)
17:15 FRANZ KAFKA (NAPISY) | +15 LAT (PREMIERA)
19:45 SEX DLA OPORNYCH | +16 LAT

25 PAŹDZIERNIKA, SOBOTA

11:00 SUPER PIES I KOT ŁOTR (DUBBING) | B.O.
13:00 KOSZMAREK (DUBBING) | +6 LAT
15:00 FRANZ KAFKA (NAPISY) | +15 LAT
17:30 CARAVAGGIO: NA TROPIE ARCYDZIEŁA (NAPISY) | +15 LAT
19:15 JEDNA BITWA PO DRUGIEJ (NAPISY) | +16 LAT

26 PAŹDZIERNIKA, NIEDZIELA

11:00 SUPER PIES I KOT ŁOTR (DUBBING) | B.O.
13:00 KOSZMAREK (DUBBING) | +6 LAT
15:00 FRANZ KAFKA (NAPISY) | +15 LAT
17:30 CARAVAGGIO: NA TROPIE ARCYDZIEŁA (NAPISY) | +15 LAT
19:15 JEDNA BITWA PO DRUGIEJ (NAPISY) | +16 LAT

27 PAŹDZIERNIKA, PONIEDZIAŁEK

15:00 SUPER PIES I KOT ŁOTR (DUBBING) | B.O.
17:00 SEX DLA OPORNYCH | +16 LAT
19:00 FRANZ KAFKA (NAPISY) | +15 LAT

28 PAŹDZIERNIKA, WTOREK

15:00 SUPER PIES I KOT ŁOTR (DUBBING) | B.O.
17:00 SEX DLA OPORNYCH | +16 LAT
19:00 FRANZ KAFKA (NAPISY) | +15 LAT

29 PAŹDZIERNIKA, ŚRODA

15:00 SUPER PIES I KOT ŁOTR (DUBBING) | B.O.
17:00 CHOPIN CHOPIN | +13 LAT
19:45 FRANZ KAFKA (NAPISY) | +15 LAT

30 PAŹDZIERNIKA, CZWARTEK

15:00 SUPER PIES I KOT ŁOTR (DUBBING) | B.O.
17:00 CHOPIN CHOPIN | +13 LAT
19:45 FRANZ KAFKA (NAPISY) | +15 LAT

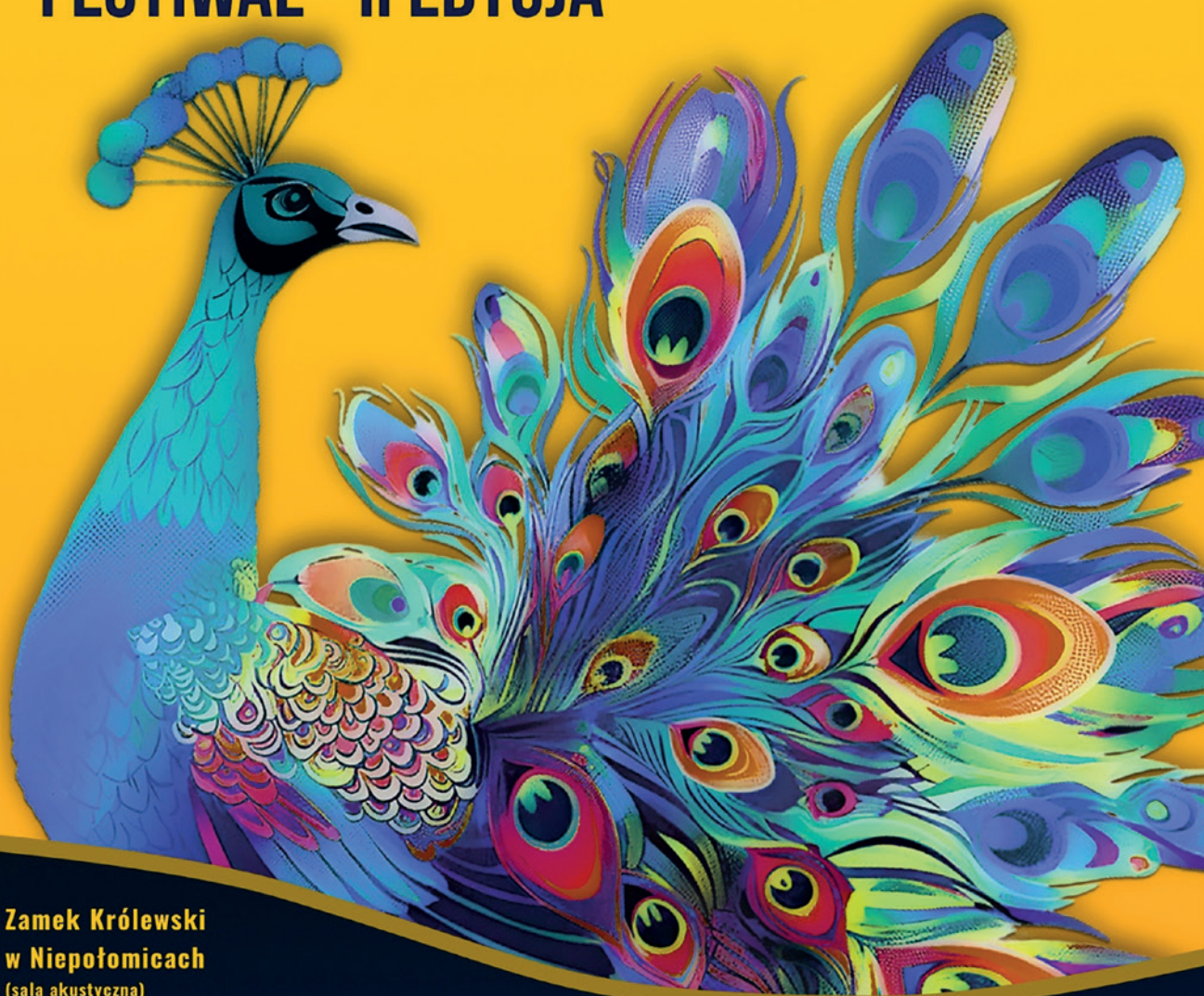
31 PAŹDZIERNIKA, PIĄTEK

15:00 SUPER PIES I KOT ŁOTR (DUBBING) | B.O.
17:00 CHOPIN CHOPIN | +13 LAT
19:45 FRANZ KAFKA (NAPISY) | +15 LAT

POLE KULTURY - SAMORZĄDOWA INSTYTUCJA KULTURY MIASTA I GMINY
NIEPOŁOMICE
KINO WAŻKA UL. ZAMKOWA 4, WEJŚCIE B | 32-005 NIEPOŁOMICE

BARWY ŚWIATA

FESTIWAL - II EDYCJA



Zamek Królewski
w Niepołomicach
(sala akustyczna)
WSTĘP WOLNY

12 PAŹDZIERNIKA godz. 17.00

LA DOLCE VITA

najpiękniejsze włoskie melodie
Jarek Wist z zespołem

23 LISTOPADA godz. 17.00

FADO

dusza Portugalii
Kinga Rataj z zespołem

Organizator: Stowarzyszenie Ars Ypsilon
kierownictwo artystyczne: Mikołaj Blajda, koordynacja: Elżbieta Kumor

Projekt finansowany z budżetu
Gminy Niepołomice

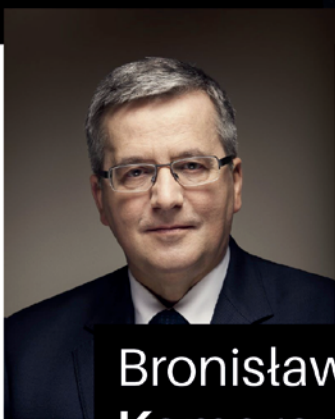


LUDZIE
WOLNOŚCI

TADEUSZ

MAZOWIECKI

GOŚĆMI WOJCIECHA WRÓBLEWSKIEGO BĘDĄ:



Bronisław
Komorowski



Aleksander
Kwaśniewski



prof. Jan
Widacki

25 PAŹDZIERNIKA 2025, GODZ. 17:00

MAŁOPOLSKIE CENTRUM DŹWIĘKU I SŁOWA,
UL. ZAMKOWA 4, NIEPOŁOMICE

BEZPŁATNE WEJŚCIÓWKI DO ODEBRANIA W BIURZE MCDIS